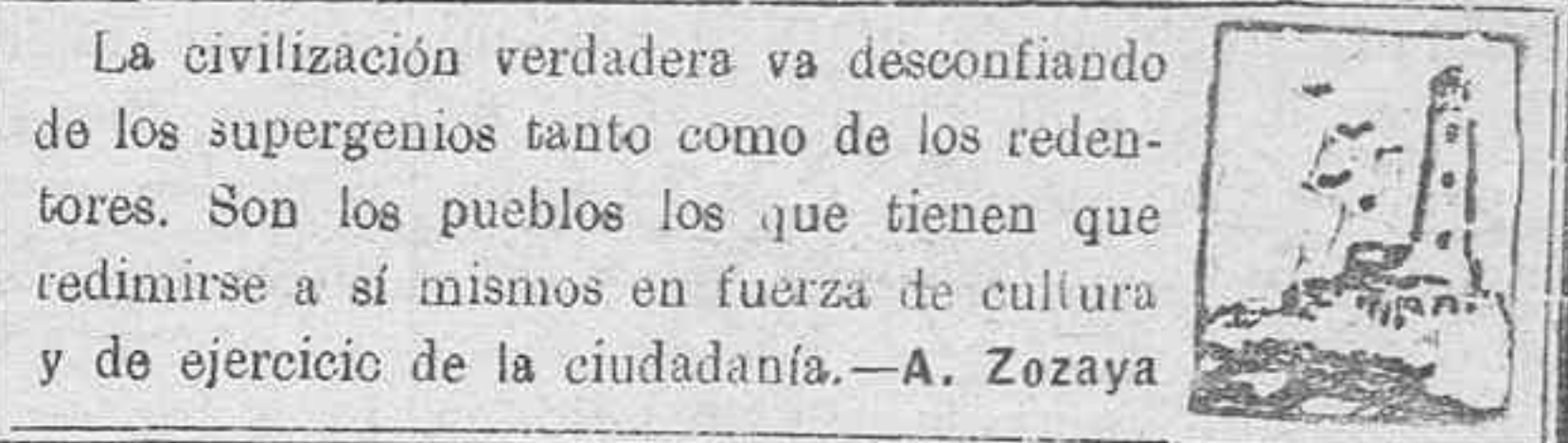


MARTES, 30 DE DICIEMBRE DE 1930.
Santos del día: La Traslación de Santiago apóstol.—Santos de mañana: San Silvestre.
El sol sale a las 6'52; pónese a las 5'14.—
La Luna sale a las 1'2; pónese a las 1'42.

La Prensa



La civilización verdadera va desconfiando de los supergenios tanto como de los redentores. Son los pueblos los que tienen que redimirse a sí mismos en fuerza de cultura y de ejercicio de la ciudadanía.—A. Zozaya

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO
CONCERTADO

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO, 344.

ASUNTOS INSULARES

Recelos localistas y quejas injustificadas

Un colega,—"El Norte", del Puerto de la Cruz—, hace en su último número, bajo el título de "Un mal periodístico", ciertos comentarios y afirmaciones que conviene recoger por varias causas: Primero, por el gran fondo de injusticia que encierran; después porque, reflejando una opinión aislada, personal, acaso sean como el eco de otras opiniones, existentes en determinado sector y de injunjo más vasto dentro y fuera de él; y, por último, porque contribuyen a resucitar viejos resquemores localistas, sin justificación, que fuera bien oportuno y sensato mantener en el olvido.

Dice, en sus comienzos, el artículo de referencia: "El periodismo de la capital de la provincia ha mantenido siempre una especie de desinterés absoluto para todas aquellas cosas que significan un progreso para los pueblos del interior."

Pareciera existir el premeditado propósito de no hacerse eco de nada que implique un adelanto o beneficio para aquellos pueblos, ante el temor, ridículo desde luego, de que tales adelantos obscurezcan o dañen los que en la capital se consiguen precisamente a base de la riqueza y la influencia directa de la región productora de la isla."

Por lo que al primer párrafo respecta pudiera creerse que se generaliza en él lo que en el ánimo de todos está que no puede ser generalizado. Se dice "los pueblos del interior", pero, la queja es bien palpable, la intención no puede ser más elocuente; quiere decir, en resumen, que son "los pueblos del norte" los que no encuentran, en sus luchas y afanes, el apoyo preciso por parte de la prensa de esta capital.

Como parte integrante de esa prensa, de cuya falta de interés se habla y de cuyo desafecto parece que se quiere hablar, nos interesa salir al paso de tales afirmaciones, siquiera sea para colocar las cosas en el justo terreno, y pedir que se nos haga la justicia debida. Vamos a hablar sólo de lo que a nosotros respecta, sin referirnos a los restantes colegas locales, que se hallan en nuestro mismo caso.

Constantemente las columnas de LA PRENSA han estado dispuestas a emprender y apoyar todas las campañas de más alto interés, de importancia más decisiva, para el Norte. Recordar ocasión por ocasión, lo que nos hemos ocupado de ellos, el apoyo que en cada caso han hallado en nosotros, el interés que en estas columnas les hemos dedicado, sería infantil. Decir sólo que la prensa de

Santa Cruz no se ocupa del Norte de la isla, resulta ridículo y grotesco. Decir, inclusive, que no se ocupa de los pueblos del interior, es absurdo. En buena ley, podríamos llegar a una concesión: Hubo tiempos en que la generalidad de los diarios locales sólo se ocupaban del Norte y pocas veces del Sur. Ahora ni eso. Ahora, es raro el día en que un tema cualquiera no mantiene vivo, latente, en nuestras columnas, el recuerdo constante, la atención persistente, que toda la isla merece; la capital, como es lógico, en la justa medida, y en la misma proporción los pueblos, todos los pueblos, pues todos forman, y la capital con ellos, un conjunto único e indivisible.

Y si es preciso citar casos, vamos a ello: La carretera de Las Cañadas. Interés de toda la isla, pero interés especial,—quién lo duda!—, de los pueblos del Valle. Recordando la iniciativa entusiasta de don Bernardo Benítez de Lugo, la prensa de la capital,—LA PRENSA de modo bien decisivo—, dió calor a la idea, comenzó la campaña y en ella ha persistido, tenazmente, año tras año, hasta hoy. Lo que se ha logrado, a los periódicos de la capital se debe y también se deberá todo lo que aún pueda lograrse.

La reconstrucción del Taoro, interés casi particular del Puerto de la Cruz, sin que se le niegue otra mayor trascendencia, es asimismo tema que ha ocupado muchas columnas de los diarios locales, esos diarios en los que sólo se ve, según el colega, "una premeditada intención de censurar todo lo malo y ocultar todo lo bueno de los pueblos". Así, pasan al capítulo de los olvidos todas las campañas turísticas, a base de las bellezas y atractivos del Norte; las agrícolas, en defensa de la industria platanera; las hidráulicas, base de esta misma industria; las campañas culturales, sostenidas directamente y por mediación de entusiastas elementos de esos mismos pueblos; la atención constante, crítica, cierto, pero de una crítica sensata, no demoleadora, de los responsables, a veces culpables, si acaso, de excederse, y no poco, en el terreno de las ponderaciones...

Todo eso se olvida, cuando se trata de forjar una ridícula acusación de desafecto, que no merecería comentario de nuestra parte si no respondiera a un sentimiento más generalizado, con un fondo máximo de injusticia, por toda causa originaria. Para defendernos de esa acusación, de una vez para siempre, nos sometemos al fallo de la opinión sensata de los pueblos, en la seguridad de que no se nos podrá citar un sólo caso en el que, requerido nuestro apoyo por parte de estos mismos pueblos o de sus corporaciones representativas, no hayan encontrado la colaboración entusiasta y desinteresada de este periódico y seguramente de todos los de la capital.

das, en parte, las carboneras, aunque ya se advierte al achicar las bombas que se extrae más agua que la que la que entra, lo que demuestra que la vía producida en ese costado no debe ser de mucha extensión.

A estribor sólo han cedido algo los remaches, conservándose las planchas unidas y sin averías.

Si la marejada no aumenta, podrán proseguir los trabajos y realizarse el salvamento del buque; pero si la mar volviera a agitarse sería muy difícil continuar los trabajos emprendidos, habiéndose originado ya una grave avería en la hélice del remolcador de la Oceánica.



El señor Lebreton, nuevo embajador de la República Argentina en París, y una de las personalidades de más relieve con que cuenta el Gobierno del general Urburi.



ACTUALIDADES GRAFICAS.—Arriba: la aviadora inglesa, Miss Bruce, que ha realizado un vuelo desde Londres al Japón, a su llegada a Tokio. Miss Bruce ha tenido que vencer innumerables dificultades para llevar a feliz término su raid, que se considera como una de las más grandes proezas de la aviación.—Debajo: el nuevo jefe del Gobierno francés, M. Steeg (x), rodeado de un grupo de políticos y periodistas franceses.

PEQUEÑAS CRONICAS

La electricidad y el bisturí

Del país de los hechos extraordinarios—huelga decir que hacemos referencia a Norteamérica—tomamos la modernísima noticia.

En Nueva York, así dice la prensa del país, dentro de muy pocos años se hará uso del cortante instrumento quirúrgico. Será sustituido por un aparato diatérmico, que trabajará a una velocidad de cuatro millones y medio de oscilaciones por segundo. Con ello se reducirá al mínimo, los inherentes peligros al acto quirúrgico.

Esto es lo que afirman los periódicos del país de la libertad. Nada podemos decir en pro del novísimo procedimiento. No somos tan optimistas como esos eminentes cirujanos de América, que de modo harto halagüeño vislumbran el eléctrico aparato, futuro sustituto del clásico instrumento operativo.

Todo es factible en el campo del progreso científico, todo verosímil, hasta aquello que reputemos de absurdo y descabellado, y esto que ahora comentamos, en verdad, no es de lo más inexplicable.

Posible, muy posible, aunque no por ello, no por su verosímil facilidad en llevarlo a la práctica, creamos que eximan—como ellos afirman—los muchos peligros que ofrece en los diferentes tiempos de su técnica, el acto operatorio.

Desde los más remotos tiempos se hacía uso de instrumentos cortantes para la práctica de las operaciones. Celso, en su «Tratado de Medicina», habla de unos aparatos torcidos como «picos de cuervo», de otros con unos ganchos cortantes, con los que se ejecutaban las operaciones de obstetricia. Y sin olvidar la descripción de ciertos instrumentos para fines operatorios, que los denominaba escarpellus y ferramentum.

Galeno llamaba phlebotomom a los

de afilada punta, que eran destinados a abrir las venas y practicar las más delicadas operaciones oftalmológicas. Hipócrates les daba el nombre de majairión, y eran unos instrumentos de forma ancha y corte convexo.

Las clásicas obras de Malgague, atribuyen a Paré el nombre de bisturí. Trascurre el siglo XVI y se aplica el de bisturí a los que anteriormente se denominaban lancetas curvas, y, por último, hoces, hocillas, falcóles, y más tarde navajas, fueron los que, a fines del siglo XVII quedaron reducidos a la acepción que hoy se usa y creemos se usará en mucho tiempo: bisturí.

Ahora parece que con la inclusión de este aparato que ha de causar, así por lo menos lo espera la americana cirugía, una verdadera revolución en la científica moderna, la piel, el tejido adiposo, las aponeurosis musculares, todo lo que ha menester corte, será quemado por un electrodo metálico que suprimirá planos y llegará a introducirse en los más recónditos verticuetos viscerales en el delicado instante, supremo momento, del acto quirúrgico.

Con ello cuentan se suprimirá la pérdida de sangre, y las operaciones se efectuarán de manera mejor y con el menor peligro.

Esperemos, pues, con el bisturí en la mano, ¡no hay que asustarse!, y sigamos como hasta hoy incluyendo el antiguo y necesario instrumento en todo equipo quirúrgico, para empezar con él el sublime momento de abrir carne enferma, intentar, unida la ciencia al arte, salvar una vida que se extingue o resolver con la técnica operatoria una patológica afección.

Lo antiguo será lo moderno, decía Teófilo Gautier.

Dr. Fernández Cuesta.

SINIESTRO MARITIMO

Un relato emocionante del naufragio del "Oberon"

El último cuadro de horror que entrevió a través de la niebla y la oscuridad

Se conocen nuevos detalles del choque del "Oberon" y el "Arturus". Los capitanes de ambos buques eran hermanos. El capitán Hjelt, del "Oberon", fué salvado por el buque de su hermano. Pereció una hija suya de corta edad. Luego se ha sabido que su esposa también pereció ahogada. Nielsen, uno de los cuatro miembros de la tripulación del "Oberon", fué recogido de un bote salvavidas por el vapor inglés "Hengist". Nielsen, al llegar a Copenhague, ha

manifestado: "Mi piloto y yo nos disponíamos a bajar a nuestros camarotes, cuando se produjo el choque que hundió nuestro barco. Volvíamos a subir velozmente la escalera, cuando ya el agua caía como cataratas e inundaba toda la parte inferior del buque. Los pasajeros gritaban enloquecidos, muchos de ellos viéndose en la imposibilidad de salir de las cabinas. En cuanto llegamos a cubierta nos arrojamos por la borda. Es decir que nos arrojamos al mar desde una altura de 25 pies y nos dirigimos nadando a uno de los botes salvavidas. Precisamente cuando llegábamos a éste, el "Oberon" se hundía en el mar.

Inmediatamente se sintió una terrible explosión bajo el agua. El último cuadro a que asistimos, a través de la niebla y de la oscuridad, fué

el de algunos desgraciados pasajeros disputándose ferozmente los botes.

El nuestro hacía agua y teníamos que arrojar ésta al mar, haciendo cuenco de nuestras manos, hasta que fuimos recogidos por el vapor inglés.

Los oficiales y marineros que no estaban de servicio, trataron de subir al puente, pero se vieron arrastrados por el torrente de agua que caía del puente principal.

—Escuchamos sus gritos—dice el testigo—, pero fué imposible salvarlos.

El choque se produjo como un rayo. Nadie pudo advertir lo que había pasado y los que han sido salvados no se dan cuenta exacta de cómo lo fueron.

Entre las víctimas se encuentran nueve personas de nacionalidad británica que iban a Inglaterra a pasar las fiestas de Navidad.

Vida militar

Destinos

Han sido destinados a los Regimientos mixtos de Artillería de Tenerife y Gran Canaria, los capitanes don Atilano Sierra Suárez, disponible forzoso en la tercera región, y don Manuel Prieto Sancho, disponible forzoso en la primera región.

—Ha sido designado el capitán de Artillería, don Rafael Villegas Romero, para especializarse en industrias militares, en la Fábrica de Sevilla.

Ayudante de campo

Se ha dispuesto el cese como ayudante de campo del capitán general de Canarias, del comandante de Infantería don Tomás Borrego, a quien sustituirá en el cargo el del mismo empleo y arma don Alfonso Moreno Ureña, con destino actualmente en la Zona de Reclutamiento de Santa Cruz de Tenerife.

Capitán médico

Ha sido destinado el capitán médico, don José Alba López, del Regimiento de Infantería de Tenerife, a la Jefatura de Sanidad Militar de Canarias.

Dos disposiciones

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército publica las siguientes disposiciones:

Resolviendo que interín se aprueban los nuevos presupuestos generales de la nación, los regimientos de Infantería de San Fernando, de Ceriñola y de África, reduzcan sus respectivos efectivos, suprimiendo un batallón cada uno.

—Abriendo concurso para cubrir noventa y siete vacantes de destinos de jefes inspectores y de ciento noventa y cuatro clases de profesores auxiliares, de los Servicios de Educación física, premitir.



PLATO DEL DIA

En un «music-hall» de Londres

no hace mucho debutó una dama linajada profesora de tambor, que maneja el instrumento con muy rara perfección redoblando como nadie lo ha conseguido hasta hoy.

No es por ganarse la vida esta extraña ocupación, porque Lady Emile Dike es la esposa de un Milord con más... «libras» que Carnot, el gigante boxeador.

Cuando su hijita estudiaba el piano, se dedicó al redoble, por marcarlo el compás con precisión, y en este diario ejercicio a la Dike se le abrió un mundo insoñado y nuevo: ¡era el mundo del tambor!

Si para «La Paz» o «El Parque» mi buen amigo Ramón la contratara, de fijo, que pierde cuanto ganó, pues nadie aquí en Tenerife que toque sólo el tambor, logra sorprender al público llamándole la atención.

¿La causa? Todos la saben, pero a repetirla voy: en un país como el nuestro, en donde hay tanto claror, no resultan suficientes los repiques del tambor, porque a los... golpes de bombo ha tiempo se acostumbró.

CROSITA

Academia de Francés

METODO BERLITZ

Apertura de curso, el 7 de enero próximo. Precios económicos. Angel Guimerá, número 15.

DETALLES POR CORREO

De los sucesos de la Península

Manifestaciones del general Berenguer a un periodista francés

"Le Matin" publica la declaración hecha por el general Berenguer a su enviado especial en Madrid, Jules Sauerwein:

"Se quiere hacerme pasar por un dictador, y no lo soy. He venido para poner fin al estado de dictadura. Vamos muy rápidamente hacia las elecciones normales, donde cada partido deberá hacer la demostración de su fuerza. En este momento no habrá ofuf. Los enemigos del régimen se contarán y se verá bien que no son tantos como lo pretenden. En las Cortes tendrán toda libertad de declamar contra la monarquía y proponer cambios en la Constitución, flago resaltar simplemente que para gentes que se pretenden seguros del sentimiento público no parecen tener mucha prisa para ir a las urnas. Si la consulta nacional está retardada es únicamente por su falta y no por la mía.

Estoy, naturalmente, obligado a restablecer el orden. ¿Cómo no declarar el estado de sitio cuando las tropas se sublevan y cuando se encuentran en acción peligrosos revolucionarios? Acabo de dictar una orden para la busca de armas que pudiesen hallarse en manos de los agitadores, y debo, naturalmente—aunque esto repugne a mis ideas—, inspeccionar lo que se publica en los diarios. Lo que puedo afirmar es que este régimen especial que nos ha sido impuesto por las locuras de estos últimos días será de tan breve duración como sea posible. El pueblo español ama la libertad. Ha soportado impaciente el régimen que nos ha precedido y le devolveremos, en cuanto la prudencia más elemental lo consienta, el pleno ejercicio de sus derechos.

He de realizar un paso definitivo hacia un Gobierno constitucional en un porvenir muy próximo. Las elecciones se celebrarán el día 1 de marzo; y cuando haya cumplido mi deber hacia el Rey y hacia el país, resignaré mis funciones, abandonaré la vida política y volveré con alegría al Ejército. Antes de mediados de marzo tendrá España un régimen parlamentario. Mi tarea es, en lo sucesivo, mantener el orden y preparar las elecciones. Una vez elegidas las Cortes, elegirán al primer ministro y decidirán el partido que debe gobernar al país. No quiero de ningún modo permanecer en el Poder, y dentro de tres meses lo habrá abandonado."

Los detenidos en Montjuich

Durante estos días se venía fantaseando acerca del número y personalidad de los detenidos con motivo de los últimos sucesos que se hallan en el fuerte de Montjuich.

Los periodistas, para cerciorarse de la verdad, realizaron algunas gestiones, comprobando que en la actualidad sólo se hallan detenidos, en relación con los acontecimientos pasados, el general López Ochoa, el teniente Llorens y los capitanes Jiménez, Sánchez y Pérez Salas.

A todos ellos se les levantó la incomunicación.

Una carta del Sr. Sánchez Román

El abogado señor Sánchez Roman ha dirigido al juez militar que instruye sumario con motivo de los sucesos del lunes, la siguiente carta:

"Felipe Sánchez Román y Callifa, ciudadano español, mayor de edad, con domicilio en Madrid, calle Alcalá, número 66, comparezco ante V. E. y digo:

"Que habiendo llegado a mi conocimiento la incoación, por este Juzgado, de una causa que se instruye contra los presuntos firmantes de cierto manifiesto; que en ella han declarado don Nieto Alcalá Zamora y don Miguel Maura, ambos en el sentido de asumir la responsabilidad de suscribirlo; que los dos han sido procesados a virtud de tal manifestación; y que, además, han sido citadas por la autoridad de esta jurisdicción otras personas cuyos nombres parecen también autorizar el referido documento. Entre estas firmas no se encuentra materialmente la mía porque compañeros que hubieron de prestar la suya así lo consideraron oportuno sin mi consulta previa, aunque con mi acatamiento ulterior en vista de consideraciones que no hacen al caso. Pero, moralmente, mi firma debe ser tenida por estampada y puesta en el manifiesto cuyo contenido, en sus líneas generales, afirmo conocer y aprobar con plena decisión por coincidir fundamentalmente con estados de mi conciencia. Para dar expresión procesal a esta

DEL CABILDO

Los servicios aéreos con Canarias

El señor López Méndez ha recibido el siguiente telegrama del subsecretario de la Presidencia, señor Ruiz y Benítez de Lugo:

«Compláceme comunicarle que conforme prometido primeros días enero reanudaránse viajes aéreos semanales Canarias que en febrero serán bisemanales. Salúdale.»

La urbanización de la Avenida Marítima

En la última sesión del Cabildo hizo uso de la palabra el consejero señor Cáceres Sánchez, quien dirigió un ruego a la Presidencia, relacionado con la urbanización de la Avenida Marítima.

Dijo el señor Cáceres que dicho asunto vuelve a estar paralizado, siendo de suma importancia que se resolviera de una vez, por exigirlo el estado de aquella importante zona de la población.

Solicitó de la Presidencia hiciera las gestiones necesarias para que se reunieran la comisión mixta del Ayuntamiento y el Cabildo, con objeto de deliberar acerca de lo que se ha de hacer en la Avenida Marítima, tomándose un acuerdo en definitiva.

El señor López Méndez consideró muy acertado el ruego que se le hacía, prometiendo realizar las gestiones interesadas por el señor Cáceres.

Detalles de un accidente

El guarda-costas "Wad Ras"

De Fuerteventura se reciben noticias de las operaciones de salvamento del guarda-costas español Wad-Ras, embarcado en unos bajos de la caleta Fúster.

En la banda de babor del guarda-costas se encuentran todavía inundada

realidad, haciéndose el honor a mi palabra, solicito de V. E. ser oído en el proceso mediante la oportuna declaración que concreto en estos términos:

"Que hago mias las declaraciones que a este respecto hayan sido prestadas por los señores don Niceto Alcalá Zamora y don Miguel Maura, las únicas personas que hasta ahora me consta que han declarado; y, por consiguiente, dejo establecido para todos los efectos legales la verdad de haber autorizado el uso de mi firma al pie del documento en cuestión, conforme con cuanto al mismo presente."

Los sucesos de Gijón

Se conocen algunos detalles de los sucesos registrados días pasados en Gijón.

Un grupo apedreó la placa que da el nombre de Primo de Rivera a una de las vías de aquella localidad, y más tarde, a pesar de la oposición de la fuerza pública, rompió dicha placa. La fuerza pública dió una carga, pero los revoltosos hicieron frente a los guardias pretendiendo desarmarlos. La fuerza pública cargó violentamente e hizo algunos disparos y los grupos huyeron, refugiándose en la iglesia de los Jesuitas. Como entraron en tropel derribaron la puerta. Creyendo que se trataba de un asalto, sonó un disparo y cayó muerto Carlos Durán Moreno, de 25 años. Entonces los revoltosos, exasperados, prendieron fuego a algunos bancos, altares e imágenes, teniendo que intervenir los bomberos.

Se practicaron varias detenciones, y el orden se restableció al publicarse el bando declarando el estado de guerra.

AYUNTAMIENTO

Sesión de la Permanente

Ayer tarde se reunió la Comisión municipal Permanente.

Presidió el teniente de alcalde, señor Alvarez (don Enrique), y asistieron los concejales señores Calzadilla, Duque, González Currá, Ramírez Filipes y Escudero.

Tribuna pública

Terminada la lectura del acta de la sesión anterior, el teniente alcalde, señor Alvarez, que presidia la sesión, concedió la palabra en tribuna pública a don Arturo López de Vergara, que formula una protesta relacionada con un pozo negro que posee la casa número 37 de la calle de Jesús Nazareno, de su propiedad.

Protesta enérgicamente el señor López de Vergara de que no se haya tramitado el expediente con más celeridad, argumentando que se le irroga con ello grandes perjuicios.

Expresa que al referido pozo afluyen las aguas blancas de las casas colindantes, asegurando que ha podido comprobar que también afluyen las aguas sucias procedentes de los lavaderos de la casa número 33 de la misma calle, propiedad de don Manuel López Alvarez.

Dice que dicho asunto no se resuelve porque él no tiene influencia, pero que tampoco la pide.

Señala como solución que se instale una alcantarilla para unirse a una cuneta existente en la calle de Viera y Clavijo, que sólo mide 33 metros, siendo su costo de 330 pesetas.

Ataca enérgicamente al Ayuntamiento, diciendo que una entidad en la que ha habido una orgía de millones no resuelve un asunto de tan poco coste y que es de justicia.

Dice que los vecinos no pueden estar sujetos a los caprichos de una Corporación, donde existen concejales que no debieron serlo porque eran deudores del Ayuntamiento, lo cual podía probar.

Después de extenderse en conside-

Círculo de Amistad XII de Enero

Casino de Santa Cruz de Tenerife

En la noche del miércoles, 31 del actual, y hora de las once, se celebrará en los salones de este Casino, un gran

BAILE DE DISFRAZ

Lo que se comunica por el presente anuncio a los señores socios por si se dignan asistir en unión de las señoras y señoritas de sus familias.

Santa Cruz de Tenerife, 27 de diciembre de 1930.—El secretario, Imeldo Barbuzano.—Visto Bueno, el presidente accidental, Manuel Morales Clavijo

Notas.—Por no haber tiempo material para ello, no se pasan invitaciones personales.

Se ruega no lleven al baile niños de corta edad.

CINE UNION

TACORONTE

El jueves, 1 de enero de 1931 GRAN BAILE

amenizado por el sexteto «Clave Sol», compuesto por escogidos elementos de la agrupación de la Masa Coral de la Juventud Republicana. A las 8 de la noche.

raciones acerca de los derechos que defiende, terminó pidiendo que la Corporación resolviese lo conveniente, lo antes posible.

Le contestó el señor Alvarez, expresando que se estaba pendiente de un trámite, pues la Corporación tenía que atenderse a la opinión de los técnicos, cuyo informe había llegado a última hora.

Después delibera la Permanente sobre dicho asunto, acordándose que el ingeniero de fontanería informe con toda urgencia, diciendo si el referido pozo es o no absorbente, con objeto de tomar acuerdo en la sesión de esta tarde.

Las comunicaciones marítimas

En virtud de un telegrama del alcalde de Arrecife, solicitando se gestione la suspensión del concurso de comunicaciones marítimas con la Península, en tanto se coordinen los intereses de las islas, se acordó telegrafiar al Gobierno en tal sentido.

Pidiendo la rehabilitación

Se dió lectura a un amplio escrito de don Juan Martín Marrero, pidiendo se le rehabilite en el cargo de Fiel del Consumo del muelle, del que fué suspendido en el año 1923, interesando también se le conceda dicha plaza por hallarse actualmente vacante.

Dióse lectura al informe del secretario de la Corporación, quien expresa no existe ni alega el solicitante precepto legal alguna, tratándose únicamente de una gracia especial, toda vez que fué acuerdo tomado por el Pleno, contra cuya resolución no recurrió el interesado.

Se acordó pasar dicha instancia al Pleno, para su resolución, previo informe de la Comisión de Gobernación.

El impuesto de Consumos

De conformidad con los informes correspondientes, se acordó desestimar la petición de la Superiora de la Asunción, de esta capital, interesando se exima del pago del impuesto de Consumos la leche de las vacas de la propiedad del citado convento.

Anulación de cartas de pago

En virtud de solicitud de don Alvaro Rodríguez López, se acordó anular varias cartas de pago sobre derechos abonados por aguas, cuyos documentos se le extraviaron.

Recepción de obras

Fué aprobada la recepción definitiva de las obras de instalación de jaulas de hierro y tela metálica en el Mercado de esta capital.

También se acordó nombrar una comisión compuesta por los concejales don Enrique Alvarez y don Pedro Duque, para que asistan al acto de recepción definitiva de las obras del depósito de agua a presión en Salamanea Chica, según interesa el contratista don Eudaldo Portell.

Condonación de una multa

De conformidad con el informe correspondiente, se acordó condonar la tercera parte de la multa impuesta a don José Peña por el impuesto de «Plus valía».

Ornamentación de local

En virtud de un escrito del arquitecto-jefe del Municipio, se acordó introducir las obras de ornamentación que solicita en el local que ocupa.

Variación de postes

Se autorizó a la Compañía Eléctrica para que pueda variar la colocación de postes en el barrio de Buenavista.

SE VENDEN magníficas latas para tomates, o carcajeros de tres y medio metros de altura.—Informarán: Tabacquería «La Nobleza»; Teléfono 273.

DE LOS PUEBLOS DEL SUR

Una casa de aislamiento en Adeje

Esta casa, humilde y pobre hoy, debiera llegar a ser, con la protección de todos, el soñado hospital del Sur. Que el espíritu entusiasta de ese pueblo y el gesto noble de los promotores, bien merece el cariño y la ayuda de los organismos a ello obligados.

Hace ya algunos años y con motivo de una visita del que fué activo gobernador civil de la Provincia, señor Benito Quintero, hubo de escribir una crónica en la que indicaba la necesidad urgente de habilitar en esta Villa, centro de la región del Sur, un refugio para los enfermos pobres y también para hospitalizarlos al llegar aquí desde caseríos muy distantes; pues se da diariamente el triste caso de que se ven obligados a regresar inmediatamente de lograda la consulta facultativa, por no encontrar en ésta ningún medio de alojamiento, siquiera para rehacerse de las fatigas del viaje.

Más de una vez han perecido muchos a consecuencia de las largas horas de camino en estado de gravedad inminente; más de una vez, en esa peregrinación amarga de retorno al hogar, el paciente ha caído vencido y hasta los brazos maternales han visto precisados a recorrer largos kilómetros portando el sagrado depósito, sin que la repetición de estos dolores haya logrado levantar el ánimo de los hijos de esta bella región y, en gesto hermoso de viril gallardía, disponer todo lo concerniente al remedio del angustioso mal.

Inolvidable será siempre para mí, la visión trágica de una pobre mujer que hubo de llegar con su hijo muerto, cual nueva Doloresa en el camino del Calvario, a una de las calles más céntricas de Granadilla y allí, en el frío recinto de una acera, tuvo que permanecer abrazada al cuerpo frío inerte, sin fuerzas para regresar a su vivienda, hasta que la piedad de un vecino supo procurarle acogida cariñosa y capilla mortuoria al inocente abandonado.

Las gestiones de entonces en pro de nuestro hospital, estrellándose, como otras muchas nobles esperanzas, en la inercia característica de los hijos del Sur, prontos a aplaudir los nobles hechos, a identificarlos con lo bueno; pero tardos siempre para tomar la iniciativa y armonizar la idea, una vez surgida, con el espíritu de asociación indispensable a toda empresa.

Hoy llega hasta mí la noticia de que en el risueño pueblito de Adeje ha bastado una indicación del Inspe-

tor de Sanidad y del médico titular de aquel pueblo, para que el Ayuntamiento, secundado por entusiastas vecinos, acogiese la idea de construir un hospitalito que por de pronto será sólo un sencillo refugio o casa de aislamiento que preservará al pueblo de los riesgos de un contagio inminente en caso de presentarse enfermedad infecciosa—cosa más temible cada día después de que la terminación de la ansiada carretera, nos pone en comunicación directa con urbes de gran tráfico abiertas por ello a todas las contingencias sanitarias de la vida moderna—y que luego con la buena voluntad de todos, podrá ser acogedor asilo que amparará bajo su techo hospitalario las lacras del pobre irredento a quien la carencia de medios, la clase de enfermedad que padezca o la urgencia del momento no permita trasladarse a la capital.

Y el caso es digno de este modesto comentario. No puede dejarse perder en el silencio el gesto noble de Adeje. Su reto a nuestra indiferencia por cuanto signifique beneficio común, bien merece la benevolencia del Director de LA PRENSA dando acogida a estas pobres cuartillas. Y aún aspiro a más; confío que al llegar esta hoja impresa a las autoridades provinciales que por su alto cargo puedan tender la mano a los decididos emprendedores de la primera obra benéfica del Sur, muy especialmente al digno presidente del Cabildo, organismo amparador siempre de lo bueno y pródigo, en amplias remuneraciones a toda obra altruista, la construcción del hospital no quedará sólo a cargo de las entidades de Adeje; sino que de ahí, de la capital, irá en cauce abundoso y riente el auxilio que el primer asilo benéfico del Sur tiene derecho a disfrutar.

Al señor presidente del Cabildo, repito, y a sus dignos consejeros, van estas líneas. Veremos si encuentran la acogida que la humilde firmante reclama.

Y mientras en Adeje las paredes acogedoras van elevándose hacia el cielo, diciendo a todo Canarias que también en el Sur hay un pueblo decidido que sabe hacer realidad inmediata lo que una sola vez fué aspiración unánime, mi alma vislumbra siempre en el marco risueño de este cielo y sobre el fondo inimitable de un campo de naranjos, la madre desolada en la acera y la mueca trágica del pobre muertecito.

María de las Casas

Granadilla, 1930.

COMERCIALES

Vapor «Erpel», de Bremen y Amberes, con 855 bolsas manteca, 279 rollos alambre, 461 fardos papel, 25 cajas conserva, 1.175 tubos de gres, 82 cajas confites, 100 sacos de trigo, 2.550 cajas dátiles, 250 cajas puntas, 130 sacos lentejas, 45 cajas fósforos, 5.300 sacos cemento, 915 pacas turba, 25 sacos nitrato.

Vapor «Infanta Beatriz», de Barcelona y Cádiz, con 33 cajas mosaicos, 89 fardos muebles, 74 cajas vino y cañac, 437 cajas sopa, 302 bultos tejidos 590 garrafas vacías, 137 cajas galletas, 95 cajas cerveza, 40 bultos plantas.

Vapor «Romeu», de Bilbao y Cádiz, con 83 fardos papel, 170 cajas jabón, 66 sardinas, 113 cajas conservas, 60 tubos ácidos, 22.960 atados madera empaque, 223 tabales de sardinas.

AHORRARA USTED DINERO

PIDIENDO SIEMPRE LEJÍA

«La Lavandera»

LA MAS EFICAZ QUE SE CONSUME — LA PREFERIDA

Registro civil

NACIMIENTOS

Francisco Rodríguez Pérez, Victoria Alfonso Rodríguez, Sonia Mesa y González, Juan Marrero Monasterio, José de León Hernández, Encarnación Rizo Cubas, Manuel Rodríguez Rodríguez, José Manuel Molowny Arbelo, Angel Márquez Concepción.

DEFUNCIONES

Vicente Sosa González, de esta capital, 31 años, soltero. Septicemia. Hospital Desamparados.

Claudio Aragonés y Montaner, de Dosaguí (Barcelona), 55 años, casado. Neoplasia pulmonar. Cuesta Vieja.

Felipe Hernández Gondrán, de esta capital, 66 años, viudo. Asistolia. Dr. Allart, 24.

Carmen Armas Reyes, de esta capital, 3 años. Pulmonía. Las Cruces.

MATRIMONIOS

Isidro Rodríguez González, de La Laguna, 23 años, soltero, con Dolores Plasencia Perdomo, de Vallehermoso, 21 años, soltera.

Diego F. López Jorge, de esta capital, 39 años, soltero, con María años, viuda. González Manso, de San Miguel, 33

¡Agricultores!

Por el vapor «Avoceta», que llegará a este puerto del viernes al sábado de la próxima semana, o sea del 26 al 27 del actual, se recibirá una importante remesa de patatas irlandesas UP-TO-DATE (hoja ancha), legítimas, garantizándose el 97 por ciento de pureza. Estas patatas llevan estampada en el saco una estrella.

Para pedidos: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO — CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Cerveza «Damm»

Primera marca española

Gran Exposición de Juguetes para Reyes

Instalada en el establecimiento de modas de

ROGELIO DELGADO MESA

LEON 30.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

OROTAVA

Advertisement for FERODO BONDED ASBESTOS. Text: Exija que en la cinta consten estas palabras Exija que en la factura conste el nombre FERODO Sólo así adquirirá FERODO y no una burda imitación. Para frenos y embragues. Ventas al por mayor y detalle: AMERICO L. MENDEZ Santa Cruz de Tenerife.

Gramolas y discos

«LA VOZ DE SU AMO»

El mejor surtido de discos para gramófonos.—Operas por los mejores cantantes del mundo; Operetas y zarzuelas por el eminente Sagi-Barba; Revistas bailables, un gran surtido; discos de las películas sonoras El desfile del Amor, Un plato a la americana, Estrellados, El amor soñado, Cantaré para tí, Las Castigadoras de Broadway, Vaya una vida, El Rey Vagabundo, Alta Sociedad, Llegó la Primavera, El Angel Azul, El Gran Charco.—Todo el repertorio del eminente Fleta, Gramófonos portátil desde 55 pesetas, Album, Agujas, cuerdas. Visite esta casa y se convencerá que tiene el mejor surtido de la provincia.

Ferretería ACEVEDO ROJAS.—Imeldo Serís, 40.

Paja para pienso, de Sevilla Paja de empaque

ALFALFA, nueva cosecha

PRECIO SIN COMPETENCIA INMEJORABLE CALIDAD.

Para detalles: Meliodoro Rodríguez López, Paseo Asuncionistas; Teléfono 696. — Oficinas mueller: teléfono 294.

KITCHENETTE

La cocina de GAS, práctica, moderna y económica, compuesta de tres hornillos y amplio horno las ofrece esta Fábrica de Gas en condiciones ventajosas.

TELEFONO NUM. 183

REGLA, NUMERO 18

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Observaciones justificadas

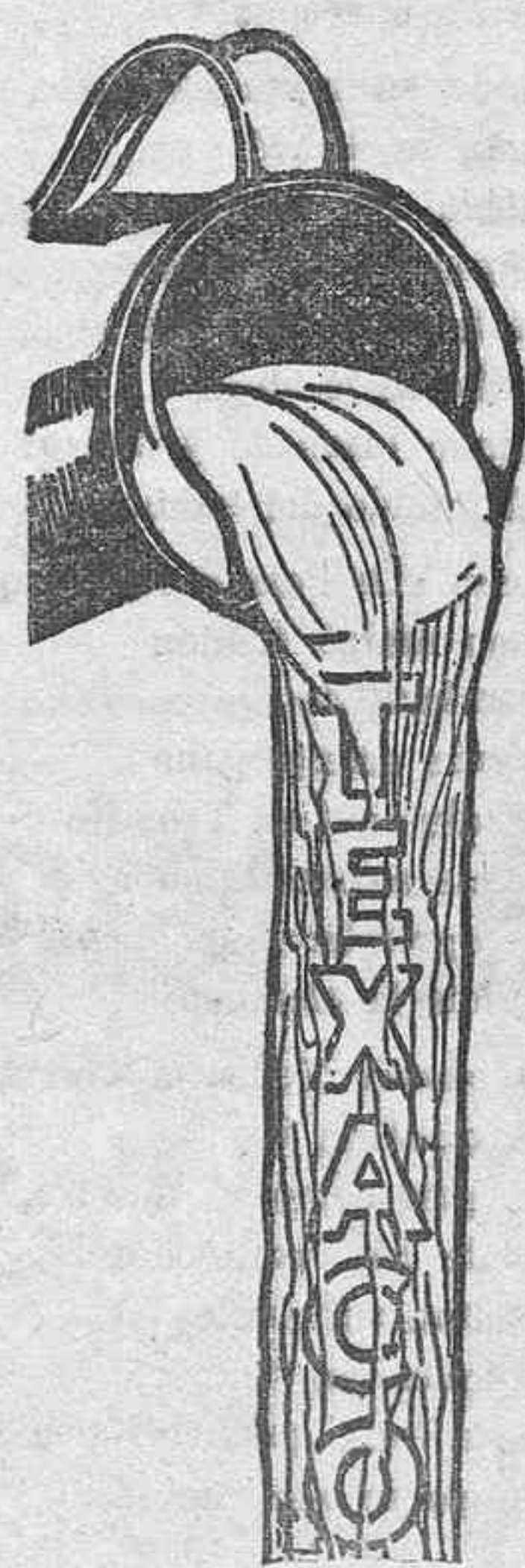
Obligado por razones de defensa comercial, doy a conocer a mi numerosa y distinguida clientela y público en general, que llevo trabajando en Canarias hace más de VEINTE AÑOS, haciendo siempre muy buenos negocios con los señores siguientes: Don José Gallardo, don Victoriano López González, don Toribio Gutiérrez, don Antonio Vandewalle, don Blas Batista, don Florencio Hernández, Señores Lecuona & Co.

También con varios comerciantes del interior de esta isla. En esta forma desmiento a quien propala que mis negocios que hoy giran bajo el nombre registrado MUEBLES BENLLOCH, son nuevos en las islas Canarias.

No me agrada en nada el verme obligado a publicar estas observaciones, pero el claro criterio de los que las lean han de comprender las causas que me han decidido.—VICENTE BENLLOCH BARTUAL.

Advertisement for Hebe and Benzbourg products. Text: Nuestros productos gozan de fama mundial por estar elaborados con frutos frescos de primera selección y conservar enteramente su sabor fino y aroma delicioso. Cuando trate de obtener un artículo de alta calidad, exija siempre nuestra marca. DE VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIEMIENTOS DEL RAMO.

LUBRIFICANTES



COLOR DE ORO — FILTRADOS —

DE CUERPO



Garantizados

Uniforme Calidad

Exija siempre la marca

TEXACO

UNICO IMPORTADOR: EUFEMIANO FUENTES

SANTA CRUZ DE TENERIFE LAS PALMAS

EMPRESAS DE AGUAS

Comunidad de explotación de aguas EL PORVENIR CON DOMICILIO EN CHARCO DEL PINO (GRANADILLA)

Por la presente se cita a todos los partícipes de esta Comunidad a junta general ordinaria que se celebrará el día 4 de enero de 1931, en el local que para todos los asuntos tiene alquilada la misma en esta localidad, y punto conocido por Eralla. Dicha junta es de primera convocatoria a las nueve de la mañana del expresado día, y si a dicha hora no hubiera número suficiente para empezar la sección se celebrará de la una en adelante del mismo día, y con cualquiera que sea el número que asista.

ASUNTOS A TRATAR

- 1.—Todos los que representen acciones de otros partícipes presentarán la correspondiente autorización del que han de representar y el último recibo pagado por su propietario. Todos los propietarios cumplirán también con dicho requisito.
2.—Examinar las cuentas por las comisiones revisoras y hacer el balance del año y de fin de año, y aprobarlo si procede.
3.—Renovación de la Junta de Gobierno del mismo año y nombrar los que han de sustituir.
4.—Deliberar y tomar acuerdos sobre la forma de que la comunidad cuente con recursos suficientes para dar impulso a los trabajos y hacer en un año lo que de otra forma se haría en cuatro.
5.—Todos los señores partícipes deberán exponer sus razones sobre estos particulares a fin que de común acuerdo se resuelva en beneficio de todos, y para la buena marcha de la Comunidad.
Charco del Pino, 25 de diciembre de 1930. El secretario, Faustino Reverón.—El presidente, José Toledo

«LAS LAJITAS»

Comunidad civil para la investigación y explotación de aguas subterráneas

El Consejo de Administración de esta Comunidad, por acuerdo tomado en sesión celebrada el día 28 del corriente, hace público que se sacan a subasta las llamadas aguas sobrantes, o sean las que corresponden a participaciones cuyos poseedores, al no haber arrendado sus aguas, o no haber solicitado acople a alguno de los «Fieles-Distribuidores» que la Comunidad tiene construidos para repartir el agua entre los partícipes.
De igual forma se sacan a subasta las aguas correspondientes a las dos participaciones liberadas números 99 y 100, que la Comunidad tiene en cartera.

Los pliegos de condiciones para las referidas subastas se encuentran en poder del secretario de esta Comunidad, quien admitirá proposiciones en pliegos cerrados y lacrados, hasta el día 10 del próximo enero.
Ciudad de Tacoronte a 30 de diciembre de 1930.—El secretario, J. Gatán López.—Visto Bueno, el presidente, J. García Lorenzo

«FUENTE DE LAS ACACIAS»

Comunidad civil para la investigación y explotación de aguas subterráneas TACORONTE-TENERIFE

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad, para celebrar Junta general ordinaria el día primero del próximo mes de enero, a las cuatro de la tarde. En esta Junta, que se celebrará en el local del comercio de don Manuel Peraza, después de darse lectura al acta de la anterior; presentarse las cuentas del corriente año; acordarse de si habrán de sacarse a subasta, o habrán de quedar a favor de la Comunidad las participaciones que durante el año han sido caducadas; y haber elegido el Consejo de Administración para el año de 1931, se podrán tratar todos los asuntos presentados por los señores partícipes, advirtiéndose que se tomarán acuerdos con cualquier número que a la Junta concurra, una vez esta constituida legalmente; y no podrán tomar parte en las votaciones los señores partícipes que no estén al corriente en sus cuotas. Los que personalmente no puedan asistir a la Junta pueden designar su representación en cualquier otra persona, ya mediante poder, ya mediante carta-poder dirigida al presidente.
Ciudad de Tacoronte, 20 de diciembre de 1930.—El secretario, J. R. Sabina.—Visto Bueno, el presidente, J. García

HIDROELECTRICA DE GUIMAR S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, deseoso de conceder el máximo de facilidades para la revisión de las cuentas, ha acordado que estén de manifiesto durante todos los días hábiles del próximo mes de enero, y hora de las 10 a las 12 y de las 3 a las 5, en la oficina social, todos los justificantes de contabilidad correspondientes al ejercicio en curso, con objeto de que los señores accionistas que lo deseen puedan examinarlos.

Guímar, a 26 de diciembre de 1930.—El presidente del C. de A., Domingo Pérez Cáceres.

Muy barato

Flor China, 1 peseta. Seda espejo, 2 pesetas. Toile de soie, 2'50; seda ordinaria, 3'50; crespón seda, 3'50; mersilda, 1'25; nansú color, 0'70; fino inglés, 0'90; muselina y hamburgo, 0'60; marca «Camello», 1 peseta; céfiro y otomán, a 1 y 1'20; laval, 1'10; simpática blanca, 0'90; pañuelos negro seda, 3 pesetas; camisetas finas, 1'40; camisas percal, 4 y 4'50; de popelin, a 8 pesetas; medias a 0'55; cal-

setines seda a 1'25; tirantes a 0'75; relajos punto, 3'25; sábanas, 4 pesetas; colchas, 6'50.

Gran surtido de medias de seda desde 1'50 a diez pesetas par; velos de mañana, calcetines para caballeros y niños, colchas de seda, de sedalina, bordadas, driles, cuties, franelas y todo lo concerniente al ramo, que seguiremos vendiendo a precios inigualables.

¿Sabe usted donde? No le será noticia nueva. En EL ESCUDO, San José, 25.—Santa Cruz de Tenerife.

Desde Güímar

Nueva Directiva

La sociedad «Casino de Güímar» en Junta general celebrada últimamente, acordó designar para desempeñar los cargos de la Junta Directiva que ha de regir en el próximo año de 1931, a los señores siguientes: Presidente, don Emilio Hurtado y Martínez. Vice-presidente, don Román Pérez y Pérez. Secretario, don Manuel Angulo Pérez. Vice-secretario, don Braulio García Campos. Tesorero, don Miguel Jorge Perdomo. Contador, don Juan Martín Marrero. Vocales, don Antonio Gómez Ramos y don Juan Castro Díaz.

Baile

También esta misma sociedad, tiene acordado para el día 31 del presente mes, como despedida del año que finaliza, la celebración de un gran baile de disfraz, amenizado por la orquesta local. Dada la animación que existe entre el elemento joven para dar a este festival el mayor lucimiento, es de esperar que en nada desmerezca de los anteriores que con tan resonante éxito han venido celebrándose en el actual año.—Corresponsal.

La Bienhechora

Se ruega a los señores que tengan cuentas con «La Bienhechora» las pasen al cobro acompañadas de sus justificantes, antes del día 31 del corriente mes. Las indicadas cuentas deberán ser entregadas en la calle del Sol núm. 26

DEPORTES

El partido del domingo

En el Stadium se celebró el domingo último el partido de campeonato «Iberia»-«Salamanca», venciendo el equipo del Toscal por 3-0.

El primer tiempo terminó con empate a cero, imponiéndose el «Iberia» en toda la segunda parte. Sus delanteros realizaron jugadas muy vistosas, llevando el partido con mucha voluntad.

El primer «goal» lo entró en su propia puerta un medio del «Salamanca», el segundo fué conseguido por Ladeveze, de un tiro desde fuera del área de penalty, y el tercero fué obra de Justo Molina, que estuvo muy oportuno en el remate.

El partido fué poco brillante de juego, ejerciendo el Iberia un más acentuado dominio, sobre todo durante el segundo tiempo, después de marcar el primer tanto.

Arbitró Ríos, imparcialmente.

Encuentro suspendido

Por no hallarse el campo en condiciones, debido a las lluvias de los últimos días, fué suspendido el encuentro «Tenerife»-«Hespérides», que por la tarde debió celebrarse en La Laguna.

Segunda categoría

En el campo de la Avenida, y en partido de campeonato, el Cataluña venció al Fortuna por 2-0, marcados por Ríos y Martín.

Este mismo equipo venció el pasado jueves, día de Pascuas, en la Villa de la Ortolava, a una selección, por 4-1, marcados por Ríos (2), Martín y Dorta.

El torneo de Liga

Los partidos de Liga celebrados el domingo en la Península dieron los siguientes resultados:

- «Barcelona», 1; «R. Santander», 1. «Español», 5; «Arenas», 0. «Athletic Bilbao», 7; «D. Alavés», 1. «Real Sociedad», 4; «R. U. Irún», 1. «D. Coruña», 5; «Athletic Madrid», 2. «Sevilla», 3; «Oviedo», 0. «Real Betis», 2; «Murcia», 1. «Racing Ferrol», 2; «Celta», 2. «Castellón», 1; «Valencia», 1.

- «S. Gijón», 5; «Iberia Zaragoza», 1. «Sabadell», 7; «Levante», 5. «Júpiter», 4; «Gimnástico», 0. «Osasuna», 6; «Real Zaragoza», 0. «Logroño», 2; «Patria», 1. «Valladolid», 2; «Gijón», 0.

El equipo argentino a Las Palmas

El equipo argentino «Gimnasia Esgrima», que ha salido de Buenos Aires para realizar una tournée por Europa, jugará el día primero con el «Real Madrid» y el 6 con el «Barcelona» en el campo de Las Cortes, aprovechando que en dichas fechas no se celebran partidos de campeonato.

Embarcarán seguidamente para Las Palmas, debutando el día 11 en el Campo España.

Una vez terminados los partidos en Las Palmas, continuará viaje a Europa, donde tiene contratados partidos en Francia, Holanda, Checoslovaquia y Austria.

Jugadores a la Península

El domingo embarcó para la Península el medio centro del «Iberia», Perico, que va en prueba al Sporting de Gijón.

También ha hecho viaje a la Península el extremo derecho del «Marino», Victorio, que ha firmado contrato con el «Sevilla» para jugar los partidos de la Liga.

Vida municipal

Recepción de obras

Don Eudaldo Portell ha presentado instancia solicitando se proceda a la recepción definitiva de las obras ejecutadas en el segundo depósito de aguas y las de distribución del agua a presión en el barrio de Salamanca, de las que es contratista.

Informes de Sanidad

El Inspector municipal de Sanidad ha enviado a la Alcaldía informes de sus visitas de inspección a las casas número 34, de la Rambla de Pulido, 24 de la calle de Callao de Lima, 46 de la de San Lucas y 86 de la calle del

Doctor Comenge, y propone diversas obras de reformas y saneamiento que en las mismas se han de ordenar para su más rápida ejecución.

Construcciones

Doña Josefa Rodríguez ha presentado planos, memoria e instancia solicitando permiso para construir un edificio de dos plantas en un solar de su propiedad resultante del derribo de la casa número 39 de la calle de Suárez Guerra.

—El Inspector municipal de Sanidad ha devuelto a la Alcaldía, debidamente informados, los planos de construcción de dos casas que proyecta edificar en la carretera del Rosario el propietario del solar don Vicente González Espinosa.

El presupuesto del Palacio de Justicia

Don Roque Montesdeoca ha solicitado se le facilite la revisión de los precios que sirvieron de base para la confección del presupuesto de construcción del Palacio de Justicia.

Beneficencia domiciliaria

Don Pablo Alonso Hernández ha presentado instancia solicitando su inclusión y la de su familia en el padrón de Beneficencia domiciliaria.

DE SOCIEDAD

Viajeros

Han llegado de Las Palmas Mr. B. Chalmers, don Sebastián Ramírez, don José Rodríguez, don Pedro Mañero y señora, Mr. A. Brothing, don Juan Marrero, don Alfonso Casas y don Francisco Delgado.

Bodas

Ha contraído matrimonio en la iglesia de San Pedro, de Igueste de San Andrés, con la señorita María Brito Hernández, el joven don Eustaquio Morales Arias.

Fueron apadrinados por don Cipriano Gallardo Marrero y doña Celia Alvarez Delgado.

Desémosles muchas felicidades.

Enfermos

En esta capital se encuentra enfermo de bastante gravedad, don Julio Reyes Fuentes.

—Se encuentra ligeramente enferma la distinguida señora doña Robertina Dehesa de Martí.

Necrología

Ha fallecido en esta capital el antiguo y conocido industrial don Felipe Hernández Gondrán, a cuyos familiares enviamos nuestro pésame.

—El domingo se efectuó en esta capital el sepelio del teniente de Artillería, don Claudio Aragonés Montero, asistiendo al triste acto numerosa concurrencia.

Fuerzas del Regimiento Mixto de Artillería rindieron al cadáver los honores de ordenanza.

Reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

Ha dejado de existir en esta capital el niño Rodolfo López Rojas, hijo de nuestro vecino don Francisco López.

A sus desconsolados padres y demás familiares hacemos presente nuestra condolencia.

—En Las Palmas ha fallecido la respetable señora doña María del Carmen Rodríguez Barreto, madre del letrado de aquella ciudad, don Domingo Massieu.

Enviamos nuestro pésame a sus familiares.

Cabildo Insular

SECRETARIA.—BENEFICENCIA

Concursillo

Se abre concursillo para adquirir los materiales que se expresarán, con destino a la terminación de la nueva Sala de operaciones del Hospital de Nuestra Señora de los Desamparados, de esta capital.

El plazo de admisión de ofertas será de quince días, partir de la fecha de este anuncio.

La Corporación se reserva la facultad de aceptar la oferta que mejor estime, o rechazarlas todas.

El precio se consignará en moneda española, expresándose la forma de pago.

Las ofertas deberán presentarse bajo sobre cerrado, dirigido al señor presidente de la Corporación.

Los materiales a adquirir son los siguientes:

- Una cubierta de vidrio armado. Una cristalera horizontal para el techo. Una cristalera vertical. Un piso de gres cerámico de color gris claro. Un zócalo de azulejos blancos.

Las medidas, condiciones y características, así como los planos, están en la Secretaría a disposición de las personas a quienes interese, todos los días laborales, de las 14 a las 18.

Santa Cruz de Tenerife, 29 de diciembre de 1930.—El secretario, A. Lara y Zárate.—V. B. El presidente, López Méndez.

PATATAS DE SEMILLA.—Si quiere usted obtener la calidad legítima irlandesa «Up-To-Date» (hoja ancha), pregunte por la marca ESTRELLA.—Para informes: Maximiliano Díaz Navarro, San José, 20.

EL TIEMPO

DIA 29

Temperatura máxima: 21'0. Temperatura mínima: 17'2. Humedad relativa media: 75 centésimas. Dirección dominante del viento: N E. Recorrido del viento durante las últimas veinticuatro horas: 147 kilómetros. Agua evaporada durante las últimas 24 horas: 1'9 milímetros. Precipitación acuosa: 0'2 milímetros. Estado general del cielo: Nuboso. Estado general del mar: Rizado.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo

A las ocho menos cuarto, la superproducción titulada «La legión de los condenados».

A las nueve y media, estreno de la película «Amor eterno».

Cine La Paz

A las ocho menos cuarto, la película titulada «La marcha nupcial».

A las nueve y media, «La mujer disputada».

Cinema Victoria

A las siete y media, una revista y la película en seis partes «La máscara del diablo».

A las nueve y media, la película cómica «Manos blancas... lisian» y la película en seis partes, «Valor».

Cine Toscal

A las nueve y cuarto, la película en diez partes, «Por la patria y el por el rey».

De Tacoronte

«Unión y Recreo»

Esta sociedad celebrará el día 1 el segundo baile de disfraz que será amenizado por una orquesta de la capital.

Por el presente quedan invitados todos los señores socios y sus familias.

Empezará a las ocho de la noche.

A las señoras

La peluquera para señoras

CASA GOMBAU

Cruz Verde, número 19, primero

tiene el honor de manifestar a su distinguida clientela y al público en general, que ya ha recibido los aparatos ultra modernos, de París, para la PERMANENTE, garantizándola para un año, hecha en una hora.

El único salón montado con todos los adelantos al estilo de París.

Cruz Verde, 19, primero.

ANUNCIO

Habiéndose acordado por los Notarios de esta capital el reparto de protestos de letras, pagarés y demás documentos de crédito, durante el bienio de 1931-32; cumpliendo una de las bases del citado acuerdo que fué aprobado por la Dirección General de los Registros y del Notariado, se hace público que los protestos que se envíen a turno deben ser entregados en la Notaría del repartidor que suscribe antes de la hora 12 y 30 minutos de cada día hábil.—El Notario repartidor, Pío Casais Canosa

Juguetes

EXTENSO SURTIDO

Los más bonitos. — Los más baratos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA.

ALMACEN DE TEJIDOS

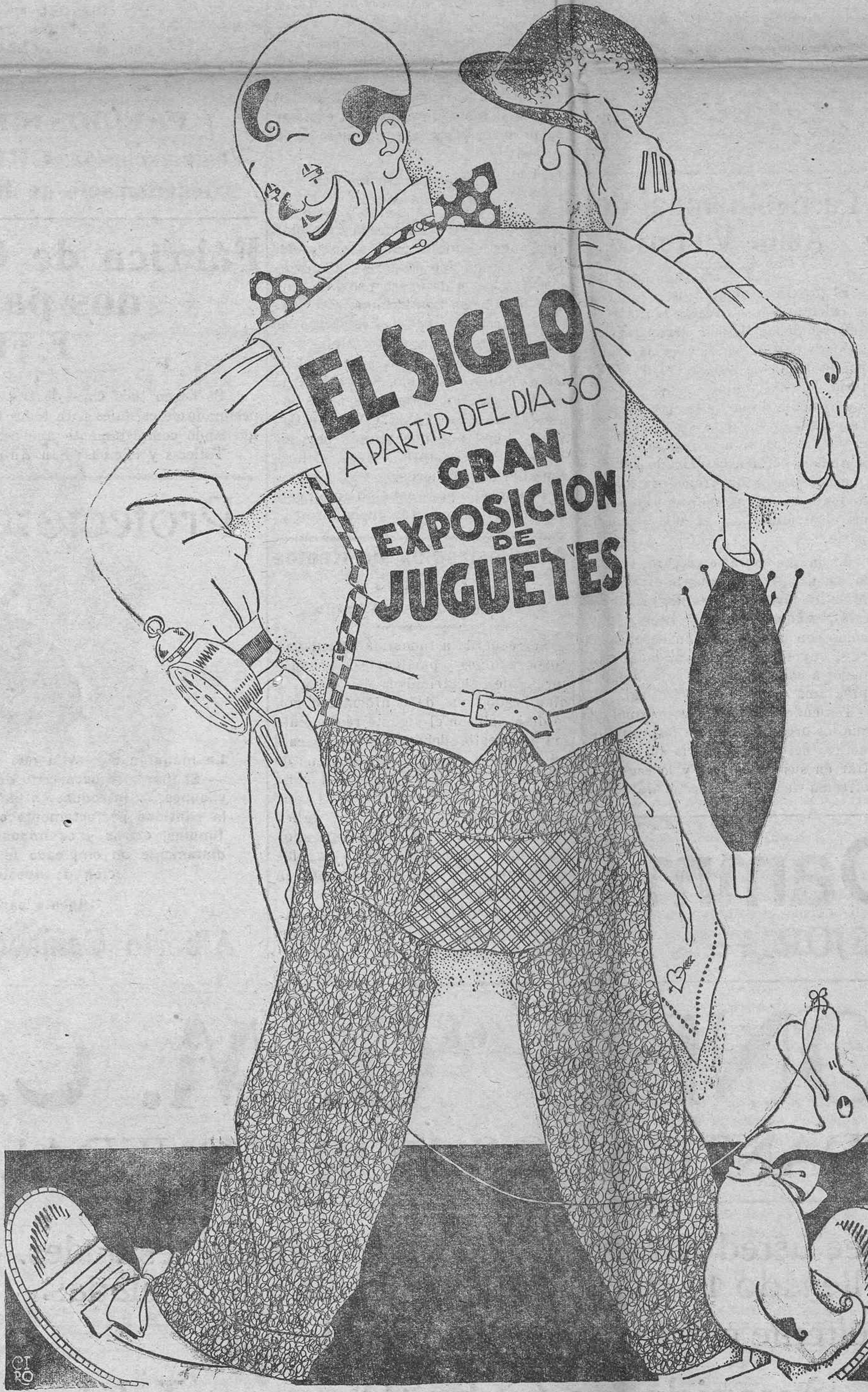
Alfonso XIII, 36

Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife

Por acuerdo de la Junta Administrativa, se cita para el jueves, día 1 de enero próximo, para proceder al sorteo de la casa número 26 de la calle de Enrique Wolison, en el Círculo Mercantil, a las once de la mañana, que corresponde a la sexta casa, de las diez que están en construcción, en los solares de esta Cooperativa.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de diciembre de 1930.—El presidente, Matías del Castillo Valero

En los Tranvías Insulares viajan anualmente 1.200.000 personas. Ningún otro sitio ofrece más ventajas a los comerciantes e industriales para anunciar sus productos. El anuncio en los Tranvías hace mejor su trabajo que en cualquier otro sitio, pues acompaña al viajero en el trayecto que recorra.



ALFONSO XIII, NUMERO 26

DE LOS PUEBLOS

San Juan de la Rambla
La sociedad "Centro Ramblense" ha elegido para 1931 la siguiente Junta de gobierno:

Presidente, don Francisco Espinosa Rodríguez; vice-presidente, D. Francisco Oramas Castro; secretario, don Francisco Lorenzo Salvador; vice-secretario, don Antonio Díaz-Llanos Baulista; tesorero, don Antonio Oramas Cudé; vocales, don Rosendo Toledo Torres, don Ramón Lorenzo Hernández, don José Díaz-Llanos Baulista.

Sección de Instrucción.—Presidente, don Lorenzo Rodríguez González. Sección de Recreo.—Presidente, don Rogelio Oramas Cudé.

La Esperanza
En Junta general celebrada el día 28 del actual, por el casino "Juventud Esperanza", fué elegida la siguiente directiva para el próximo año:

Presidente, don Domingo Hernández Mirabal; vice-presidente, don Modesto Rodríguez Cruz; secretario, don Enrique Álvarez Bacallado; vice-secretario, don Daniel Hernández Conde; tesorero, don Fulgencio Sánchez Rodríguez; contador, don Hipólito González Mirabal; bibliotecario, don José Torres González; vocales, don Domingo Bacallado y Bacallado y don Juan Rodríguez Pérez.

Administración Principal de Correos de Santa Cruz de Tenerife

AVISO
Por el presente se pone en conocimiento del público que desde el día 1 de enero próximo queda suprimido el derecho de cinco céntimos que se abonaba al cartero por la entrega de la correspondencia a domicilio y por la que se retiraba de la Lista de Correos.

En su lugar se establece que todas las cartas, ya sean ordinarias, certificadas o con valor declarado y las tarjetas postales, destinadas a circular entre poblaciones de la Península, islas Baleares y Canarias, posesiones españolas del norte de África, Golfo de Guinea, Río Muni y Colonias de Río de Oro y La Arguera, deben llevar pegado o adherido en la cubierta del objeto, un sello especial de cinco céntimos además del franqueo correspondiente.

Mientras tanto se confecciona y pone en circulación el sello especial anteriormente citado, el público puede utilizar con carácter provisional, un sello corriente de franqueo de igual precio o sea de cinco céntimos.

Se previene que todas las cartas y tarjetas que a partir del día primero de enero se deposita para circular por el correo, que no lleven el sello establecido, serán detenidas y tratadas como correspondencia falta de franqueo.

Igualmente se pone en conocimiento de los señores suscriptores al apartado particular, que tan pronto se reciba la nueva Tarifa modificada de los mismos, se procederá a la cobranza correspondiente al año 1931.

Santa Cruz de Tenerife, 29 de diciembre de 1930.—El Administrador Principal.—Rafael Bellido.

La lucha del domingo en Güímar

Con una concurrencia de público bastante regular se celebró en Güímar, el pasado domingo, la anunciada lucha entre los partidos Güímar-Arafo-Escobonal, contra el de Tegueste, correspondiéndole, por una lucha, la ventaja al primero.

Se quedó en el "lerrero" el luchador Juan Primera, después de haber vencido en reñido combate al notable luchador teguestero, Domingo Pérez Abreu, y a otros elementos de los más significados de este partido.

Entre los teguesteros se destacó, notablemente, la figura de Víctor Rodríguez, que derribó por magníficas luchas a ocho de sus adversarios, entre otros al gigante Vergara, Pagés y a otros elementos de lo mejor del partido Sur.

Tenemos entendido que tanto Juan Primera como Víctor Rodríguez y Domingo Pérez se hallan contratados, ventajosamente, para ir a luchar en breve a Las Palmas.

ENFERMEDADES DE LAS VIAS BILIARES, por el doctor Carlos Carbonell y otras obras del mismo género se acaban de recibir en la librería ATENEA, Cruz Verde, 24

Pequeñas crónicas de todo el mundo
EL TREN-ZEPPELIN

Los inventos envuelven al mundo; la tierra es ya tan prisionera de los inventos como el hombre es prisionero de las ideas. La invención de la electricidad ha sido al mundo físico lo mismo que al mundo humano la «invención» de la razón.

El hombre quiso al principio apasionar el mundo, verlo, comprenderlo con las ideas, con la contemplación, aunque Fausto haya dicho «an anfang war der tat» (al comienzo fué la acción). Era entonces el tiempo del espíritu, que duró con considerables intermitencias hasta el Renacimiento. Con la invención de la velocidad, el hombre cambia de rumbo en sus exploraciones por la conquista de la tierra; la velocidad es una fusión de valores humanos y de valores físicos. Por eso ha podido llamarse a la velocidad espíritu universal; es decir, transfiguración de lo humano con lo físico.

El hecho de que la razón y la inteligencia han nacido en el hombre impelidas por las circunstancias físicas lo demuestra en la historia moderna del pensamiento el sentimiento del porvenir. Sabido es que hasta épocas recientes, hasta Hegel, cada generación creía que el período en que ella vivía era el de más adelantada civilización a que podía llegarse. No se creía que el hombre pudiera hacer nuevos inventos ni transformaciones que revolucionaran considerablemente al mundo. Fué preciso el descubrimiento de la electricidad y la violación que ha ejercido sobre la física para que el pensamiento del hombre se abriera hacia el porvenir.

El que se achaque a nuestra época con frecuencia el defecto de materialista no es sino una visión simple de esta comunión del hombre con la física a la que estamos asistiendo. Si tuviera tiempo y fuera aquí ocasión, podría demostrar perfectamente cómo este fenómeno que se está produciendo en la realidad se ha producido ya en la filosofía hace mucho tiempo.

De esta nueva confabulación—para decirlo estentóreamente, con lenguaje revolucionario—del hombre con la física, ha nacido la conciencia del invento. Hoy el hombre se dedica a inven-

tar con el mismo fervor que ayer se dedicaba a crear ideas. A la teoría la ha sustituido la máquina. Entre los pueblos sujetos frenéticamente al invento, ninguno con tanta fuerza como Alemania. Bien es verdad que también es Alemania el punto más tenso del arco universal.

Este nuevo anfibio llamado «Schiene Zeppelin» (Zeppelin de raíles), que acaba de inventarse, viene a decir la nota más aguda del concierto entre el hombre y la física. El «Schiene Zeppelin» es una mezcla de zeppelin y aeróbis, que marcha por los raíles del tren. Los tres elementos de la veloci-



dad ubicados en uno, solución del pleito genético que pretende recoger hereditariamente las calidades superiores. Está hecho de una materia especial, y todos sus muelles son de goma. Se mueve por medio de un motor de avión con una hélice. Su inventor es el ingeniero Kruckenberg, que en los talleres de los ferrocarriles alemanes trabaja desde hace años tras el descubrimiento. Las primeras pruebas oficiales se han realizado ya y han resultado primorosas. El «Schiene Zeppelin» desarrolla una velocidad media de 150 kilómetros con pasmosa facilidad. Los hombres de Alemania que tienen más prisa—los filósofos—lo han saludado con gran alborozo. F. Fernández Armesto. Berlín.

DE TOROS
La corrida del domingo

Sacristán Fuentes, de la Imperial Toledo. El otro, Maravillas, del corazón de Madrid, más castizo que el nombre de guerra que lleva en el toro. Dos novilleros de punta y de pundonor, muy valientes y muy pintureros. Artistas con el capote y sabiendo mandar bien con la muleta, derrocharon en los dos primeros de Ceballos un curso completo de buen torero, adornándose con estilo, sin exageraciones. Muy de cerca y con los pies bien plantados. Como los maestros.

El toledano acertó en su primero con una media que bastó para que el loro rodara sin más intervenciones, y Maravillas, también en su primero, después de dos pinchazos bien señalados, mandó una estocada en su sitio y hasta la cruz, que acabó con el rícho, sin necesidad de puntilla. La creja y el rabo y una vuelta entre aplausos bien entusiastas.

Los dos últimos toros no respondieron al esfuerzo de los dos jóvenes espadas, pues eran mansos y muy inquietos, desluciendo los tercios. Sin embargo, se vió en la lidia la voluntad y deseo y hubo aplausos para los dos matadores, al estilizarse con la capá.

Magnífico plantel de peones, donde descoló Pacomio al servicio de Maravillas, demostrando siempre que aún hay clase y que no sólo queda el nombre.

Una tarde fría, con poca cara de toros y una impresión grata para el público al apreciar todo lo que valen

estos dos novilleros castellanos, que saben llevar con propiedad la montera y marchan con paso firme hacia la alternativa.

La dirección de lidia muy acertada. Y, ahora, hasta el jueves, en que Sacristán Fuentes y Maravilla quieren echar el resto con toros de Carreras para entrar el año nuevo con palmás y olés. Que así sea para provecho de ellos y satisfacción nuestra.—R.

La fiesta anual del Asilo Victoria

El próximo sábado, día 3 de enero, se celebrará en el Teatro Guimerá un espectáculo artístico organizado, siguiendo costumbre de años anteriores, por la Junta de Damas del Asilo Victoria de esta capital.

La índole de la fiesta, por lo que se desprende de los datos que nos han sido facilitados, será la misma de la celebrada a comienzos del año actual y que constituyó un franco éxito, tanto para sus organizadores como para los elementos que en ella tomaron parte.

En la que ahora se prepara, se cuenta, además, con el galante ofrecimiento de los jóvenes y notables artistas locales, señores Arny y Lecuona, así como con la colaboración de otros varios, cuyos nombres y calidades serán dados a conocer cuando se publique el programa completo del festival.

Teniendo en cuenta la originalidad que los organizadores de festejos a beneficio del Asilo Victoria suelen mostrar en sus iniciativas y la seguridad ofrecida de que el espectáculo de este

año ha de superar a todo lo hecho hasta ahora, se explica el interés que en el público ha despertado el anuncio de esta fiesta, evidenciándose por una gran demanda de localidades, como consecuencia de la cual, según se nos advierte por los interesados, ya no quedan plateas disponibles y si sólo algunos palcos, muy pocos. Con las restantes localidades ocurre algo parecido, lo que asegura, por adelantado, el éxito económico del festival, ya que el artístico es cosa que se da por descontado.

Uno de estos días daremos a conocer el interesante programa preparado para esta atractiva y simpática fiesta.

SUCESOS

Fallecimiento

En la mañana del domingo último falleció en el Hospital civil el niño Domingo Rodríguez Díaz, de 10 años de edad, que en la tarde del sábado se despeñó en el pueblo de Fasnia, sufriendo gravísimas heridas en la cara y otras partes del cuerpo.

De un atraco

Nos ha visitado Isidoro Meneses Baute, para manifestarnos que fué puesto en libertad por el juez de instrucción de este partido, una vez comprobada su inocencia con respecto al atraco de que fué objeto el industrial Santiago Ramírez, en el callejón de Olivera de esta capital, hecho por el que le detuvo la policía en la madrugada del sábado último.

Añade dicho individuo que no llegó a ingresar en la Cárcel, como erróneamente se ha dicho.

De Las Palmas

El presupuesto del Cabildo

El presupuesto de ingresos del Cabildo Insular de Gran Canaria, suma 6.848.865'77 pesetas, y el de gastos la misma cantidad.

Magistrados

Por disposición del Ministerio de Gracia y Justicia, se dispone que don Aureliano Bragado, magistrado de término de Las Palmas, pase a servir la plaza de presidente de la territorial de La Coruña.

—Por igual disposición del mismo Ministerio, se promueve a la categoría de magistrado de ascenso a don Narciso Rianza y Mateo, juez de primera instancia de Sevilla, disponiendo pase a servir la plaza de magistrado de la Audiencia territorial de Las Palmas.

Pavimentación

En este mes tendrá lugar la subasta para la pavimentación, con baldosín asfáltico, del tramo de la calle de Canalejas desde Murga hasta el extremo norte de la plaza del Ingeniero León y Castillo.

Las grandes luchadas del 4 y 6 de enero

Ha quedado ultimada la selección de Tenerife que vendrá a contender en el Campo de Deportes Canarios los días 4 y 6 de enero próximo, con la selección de Las Palmas.

La formación de la selección de Las Palmas toca a su término.

Del partido Sur han sido elegidos Juan Manuel, Galindo, Suárez y Andueza y del Norte tenemos a los indiscutibles Juan López y Vicente Cabrera, quedando dos puntos por seleccionar entre Julián Mesa, Calero, Caballería y Mederos.

Formarán por consiguiente esta selección los mejores luchadores.

Administración de Rentas Públicas

de Santa Cruz de Tenerife

Se recuerda a todas las sociedades, corporaciones y particulares, productores de electricidad destinada a alumbrado, que de conformidad con lo dispuesto en el vigente reglamento del impuesto, deben, dentro de este año, solicitar de la Delegación de Hacienda de esta provincia, el concierto por el fluido destinado al consumo propio en sus fábricas, talleres, oficinas u otros servicios análogos, en la forma indicada y con las bases que fija dicho Reglamento en sus artículos 8 al 10.

Santa Cruz de Tenerife, 27 de diciembre de 1930.—El Administrador de Rentas Públicas.

REALIZACION verdad

La importante casa Pohoomull Khiamull

establecida en la plaza de la Constitución, número 24, REALIZA todos los artículos de sedería, porcelana, mantones de Manila, de punto y otros géneros, por finalizar el año, en obsequio a su numerosa clientela, que siempre ha elegido esta casa para hacer sus compras.

Sólo por 15 días

“La Favorita”

Eábrica de Tabacos y Cigarrillos de Eufemiano Fuentes Las Palmas Tenerife

Habiendo hecho esta fábrica un contrato de propaganda con la casa CALLES CHICO, de Madrid, para ampliaciones fotográficas a sus clientes, ya han empezado a salir los cupones en las distintas cajetillas de cigarrillos.

Pero se debe advertir que por un error se consigna que las ampliaciones en negro y creyón valen tres pesetas así que las hojas en este color son absolutamente gratis. Los precios en color y óleo son los que se consignan en los cupones.

También se debe aclarar que por un error, en los cupones se indica que los clientes pueden o no adquirir las barras, siendo así que a su adquisición es obligatoria a los precios sin competencia que se indican en el muestrario que está a disposición de los clientes en la Sucursal de la Fábrica en esta plaza, Alfonso XIII, número 11, donde también se hallan expuestos varios cuadros con estas ampliaciones.

Puertas metálicas enrollables

“Securitas”

MUY EFICIENTES

NUMEROSAS VENTAS EN POCO TIEMPO. — REFERENCIAS A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS, — PUERTAS A PRUEBA DE FUEGO, DEL MEJOR ACERO SIEMENS-MARTIN, CON RESORTES DE ACERO GIRANDO SOBRE COJINETES DE BOLAS. — FUNCIONAMIENTO LIGERISIMO Y SILENCIOSO.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

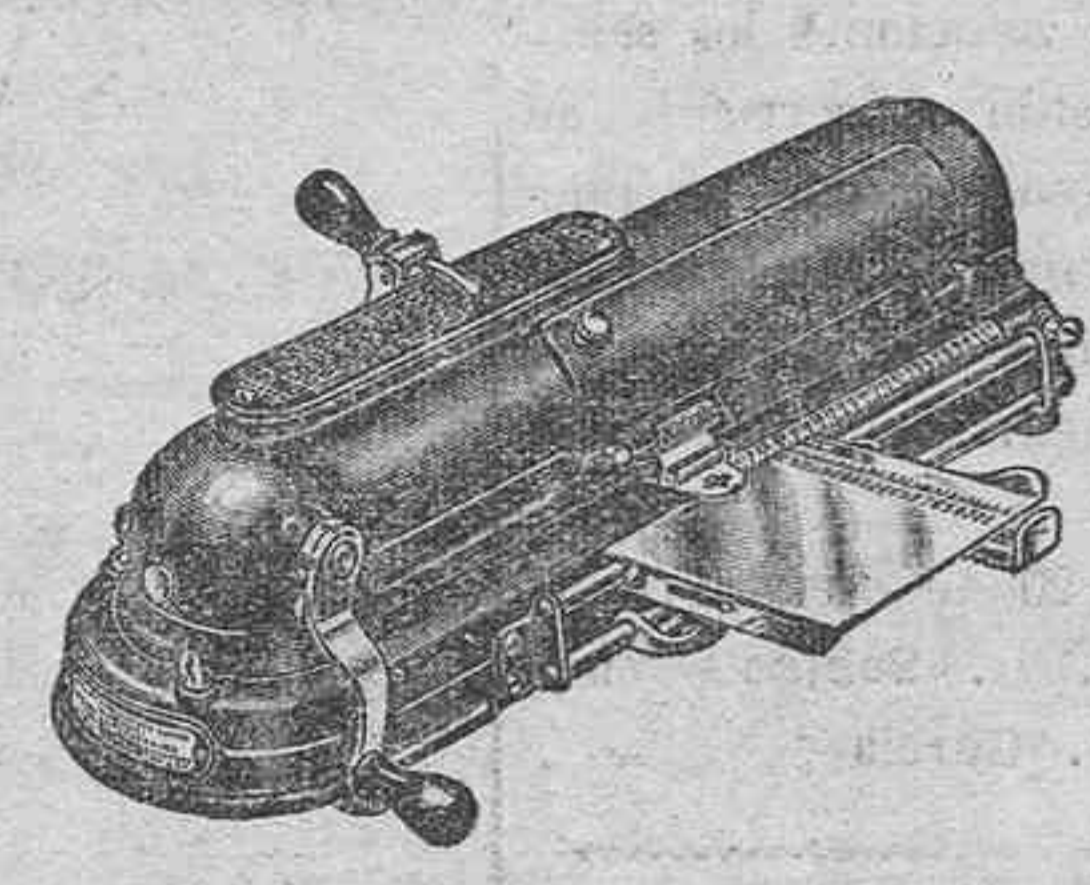
Venta exclusiva: CRISTOBAL BEAUTELL Departamento de Materiales de Construcción

Fábrica de Cristales biselados para espejos

F. FUENTES

Se hacen toda clase de trabajos en cristalería plana. — Biselado y perforado de cristales para todos usos. — Se replataan espejos deteriorados, quedando completamente nuevos. — Se garantizan los trabajos. Talleres y oficinas: San Antonio, 4.—TELEFONO 905.

Protectores “TODD”



La máquina que evita que sus cheques puedan ser falsificados. — El más alto desarrollo del arte de protección mecánica para cheques. — Introduce en la fibra del cheque, con tinta indeleble, la cantidad perfectamente clara e inalterable. — Las cifras son limpias, claras y es imposible aumentarlas. — Avisenos o inmediatamente un empleado le visitará para hacerle una demostración de nuestro protector “TODD”.

Agente para las Islas Canarias: Alberto Camacho Dr. COMENGE. NUMERO 11. SANTA CRUZ DE TENERIFE

CAMIONES “G. M. C.”

FABRICADOS Y GARANTIZADOS POR GENERAL MOTORS

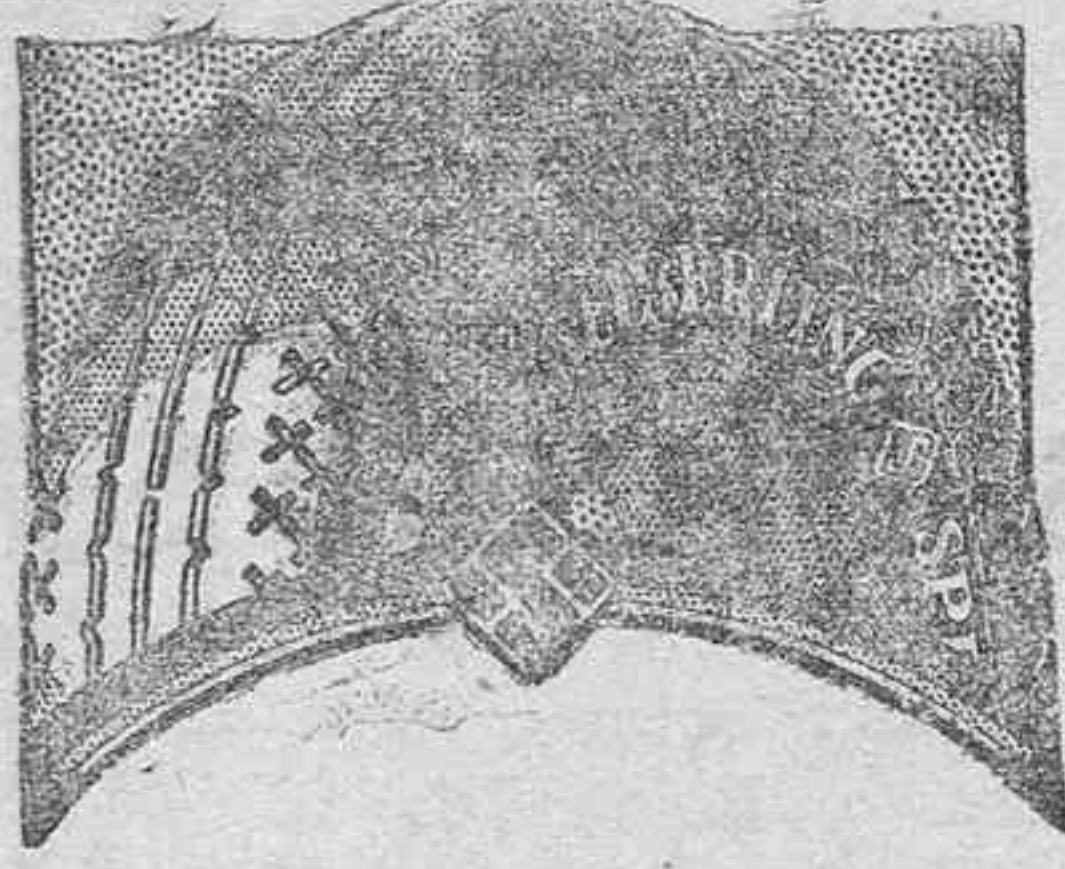
Para aumentar sus beneficios emplee usted el camión adecuado a sus necesidades.—Por el vapor “New Toronto” han llegado 10 chasis de 2, 2 y media y 3 toneladas.

Consúlteme precios y condiciones de pago.

Félix de la Cruz Avenida de Cuba, 9 Teléfono número 907

Las cubiertas Seiberling

CON LAS MEJORES DEL MUNDO



Compare usted con las de cualquier otra marca estas cualidades características de las

Seiberling

SEGURIDAD ABSOLUTA.

ECONOMIA TANGIBLE.

IGUALDADA DURACION.

BELLISIMO ASPECTO.

EXCEPCIONAL PESO.

REFUERZO MUY POTENTE.

LARGUISIMO KILOMETRAJE.

INSUPERABLE CALIDAD.

NOTABLE CONSTRUCCION.

GARANTIA COMPLETA.

En prueba de esto, por cada diez camiones que circulan en América cuatro usan cubiertas de la marca

Seiberling

Si quiere usted obtener una duración jamás igualada en cubiertas, pruebe las

Seiberling

en la seguridad de que no volverá a comprar más gomas de otra marca. La fábrica de cubiertas

Seiberling

produce más cubiertas para camiones, que cualquier otra del mundo. La inmensa mayoría de las empresas americanas dedicadas a transportes de viajeros y de mercancías, en autobuses y camiones, emplean tan sólo cubiertas

Seiberling

A precios sin competencia, no obstante la altísima calidad que las distingue como las mejores del mundo, se venden en

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES PLAZA DE WEYLER

SEÑORAS

La Peluquería Francesa tiene el gusto de comunicarles que desde el día 15 cuenta con otro nuevo oficial, llegado de la Península, muy competente en todos los ramos, que igualmente tratará de complacer a la numerosa clientela, como es habitual en esta casa. Teléfono 509.—José Murphy, número 2.

En el Casino-Bar

de don Enrique Hoevel se ha recibido la afamada cerveza "ST. BENNO" (SALVATOR) en barriles de madera de la fábrica "Wuenohener Loevenbraey" (León de Munich) Además se se vende, de la misma acreditada fábrica, la cerveza "BOCKBIER", en botellas.

IMPORTANTE

Se venden fincas de plantaneras y para otros cultivos y también aguas y casas, todas en los Reales Alto y bajo. Informará Luis Fernández.—Plaza de la Constitución, 7.

PUERTO DE LA CRUZ

Aguas de VITTEL

Indicaciones de la GRANDE SOURCE

Uricemia. Artritis. Gota. Mal de piedra. Cálculos nefríticos. Pielitis. Cistitis crónica. Glicosuria artrítica. Colemia. Arterio-esclerosis en su comienzo.

DEPOSITARIO: MANUEL F. FERIA

ATENCION

En breve se instalará un importante taller de Galvanoplastia y Cristalería en esta capital, al frente de personal especializado y por los más modernos procedimientos. Mientras llega la maquinaria se plateará toda clase de espejos, tanto nuevos como deteriorados, a precios económicos. Informes: Teobaldo Power, 16.

Domingo Hernández ODONTOLOGO

Enfermedades de la boca y dientes. Consultas de nueve a doce y de tres a seis.

CRUZ VERDE, 22

DEL PUERTO

Frutos

Mañana cargará para Londres el vapor "Bañaderos", de la Línea Fred Olsen.

—El viernes cargará para Barcelona el vapor "Isla de Gran Canaria".

Carbón

Se encuentra descargando carbón mineral para los depósitos de don Maximiliano Díaz Navarro, el vapor sueco "Alfo".

El tiempo

Del Observatorio Central Meteorológico a la Comandancia de Marina: "A. N. W. de las islas Británicas se halla un centro principal borrascoso, cuyo influjo alcanza a gran parte de las comarcas septentrionales de España. La perturbación atmosférica del Mediterráneo se desvanece. En las islas Británicas llueve con mucho viento del Sur. Nieblas intensas en el centro de Europa. Probable en Cantabria y en Galicia vientos moderados del Oeste y chubascos y marejada. En el centro de España, tiempo inseguro. En Cataluña y Levante viento del oeste y cielo nuboso. En Andalucía vientos flojos y algunas nieblas."

Entradas del domingo

Vapores.—"León y Castillo", español, de Las Palmas, con 30 pasajeros de término, 11 en tránsito y carga general. Consignado a M. Cruz. "Anssa", italiano, de Veracruz y Habana, con 9 pasajeros de término, 6 de tránsito y carga general. Consignado a M. Cruz. "Persier", belga, de Amberes, con 38 pasajeros en tránsito. Consignado a Elder. "Ariadne", francés, de Rufisque, consignado a Hamilton. "Juan Sebastián Elcano", de Barcelona y Cádiz, con 2 pasajeros de término y 95 en tránsito. Consignado a La-Roche. "Alfa", sueco, de Cardiff, con un

cargamento de carbón. Consignado a Díaz Navarro.

Veleros.—"Rosario", del Puerto de la Cruz, con carga general. "Mercur", de Las Palmas, en lastre.

Salidas

Vapores.—"Juan Sebastián Elcano", para Cristóbal y escalas. "Romeu", para Bilbao y escalas. "León y Castillo", para Valverde y escalas. "Gomera", para Las Palmas. "Anssa", para Génova y escalas. "Persier", para Buenos Aires y escalas.

Entradas de ayer

"Viera y Clavijo", español, de Las Palmas, con 26 pasajeros de término y orga general. Consignado a M. Cruz. "Antiope", italiano, de Buenos Aires, en tránsito. Consignado a Elder. "Adeje", español, de Garachico, en lastre. Consignado a Peña. Veleros.—"La Niña", de la pesca.

Salidas

Vapores.—"Ariadne", para Burdeos. "Antiope", para Avonmouth. "Amir", para el Puerto de la Cruz. "Guanche", para Tazacorte. "Colón", para Adeje. "Viera y Clavijo", para Las Palmas. Veleros.—"Guanchinerte", para Las Palmas. "Rosario", par Tostón. "América", para la pesca.

Viajeros

Llegados de Las Palmas en el vapor "Viera y Clavijo": Don Francisco Alamo, don Francisco Delgado, don Dolores Pérez, don Sebastián Ramírez, don Alfonso Delgado, don Antonio y don Vicente Armas M. Walter Theis, Mr. B. Chalmers, do Guillermo Schmidt, don Juan Reyes, don Alfonso Casas, Mr. A. Brooking, don Antonio Ramírez, don David Hernández, don Antonio Valido, don Segundo Pérez, don Manuel Sisa, don Diego Guerra, don Isidoro Cabrera, don Pedro León y don Nicolás Pérez.

GACETILLAS

Nuestro paisano, Claudio de la Torre, acaba de ser nombrado vocal y secretario del jurado calificador de las obras que se presenten para optar a los premios del Concurso Nacional de Literatura.

En el desempeño de dicho puesto Claudio de la Torre sustituye al gran Gabriel Miró.

La "Gaceta" publica una real orden del Ministerio de la Gobernación, resolviendo las consultas formuladas por varios Ayuntamientos acerca de la aprobación y prórroga de los presupuestos.

En ella se dispone que los Ayuntamientos que al terminar el ejercicio económico actual no tengan aprobados sus presupuestos con arreglo al Estatuto y Reglamentos, rijan el presupuesto del año anterior.

SIRVIENTA.—Se necesita una.—Informarán en Imeldo Seris, 108 (Comercio).

En la noche del próximo miércoles, se celebrará en el Círculo de Amistad XII de Enero, el tradicional baile de Año Nuevo, para el que se vienen haciendo grandes preparativos.

FIRMA establecida en Londres, pudiendo suministrar inmejorables referencias, necesita Agente para la remesa de frutos para la venta en los mercados de Londres, tomates en especialidad.—Escribir a W. Ayling, Covent Garden Markets, London.

En Valverde (Hiero) ha dejado de existir el oficial encargado de aquella Estación de Telégrafos, don José Ortiz.

Reciban sus familiares nuestro pésame.

CHOFFER.—Se ofrece para servicio particular.—Informes en carretera de Tejina; José Cortés.

En la noche del día 31 del actual se celebrará un baile de disfras en "La Prosperidad".

También el día primero, a las seis de la tarde, habrá "matinée" en la misma sociedad.

PENSION CASTILLA.—Situada en la calle de Alfonso XIII, número 27, piso segundo (altos del Bazar Colón), con habitaciones amplias y bien ventiladas, con vista a la calle, para persona sola o matrimonio, y precio muy moderado. Se sirven también portavíandias a precios económicos.

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de Haría (Lanzarote), don José Betancort López.

SE DESEA comprar o arrendar casa grande con jardín o huerta, en los alrededores de esta capital. Dirigirse a esta imprenta, bajo las iniciales F. E.

En el vapor italiano "Aussa" han llegado de Las Palmas don Elías González Lorenzo, don Manuel Díaz González, don Juan Abreu Penedo, don Rafael Pérez Arocha, don Gregorio Abreu Guerra, don Gabriel Leal Hernández, don Juan Agapito Rodríguez, don Manuel Quintero Gutiérrez y don José Ramón Luis Pérez.

La gerencia del "Cuatro Naciones" invita a su clientela a celebrar el fin de año, obsequiándola con las clásicas uvas para entrar felizmente en el próximo año nuevo.

Hasta las nueve se reservan mesas para cenar y a las 12 en punto se repartirán las doce uvas mensajeras de la felicidad.

A las siete de la mañana del día de Navidad falleció repentinamente en la iglesia del Ingenio, cuando oía misa, el anciano Domingo de Vega Espino, que había cumplido 110 años de edad. Como curiosa coincidencia, se recuerda en dicho pueblo que el año pasado, también por esta época, falleció en la misma forma un hijo del difunto.

FASTELES legítimos del Puerto de la Cruz. Se venden en la calle de Valentín Sanz, (antes Norte), número 23, frente al Hotel Niza. Esta casa garantiza su procedencia y es la primera que hace muchos años los trae a esta capital.

El día 15 de enero próximo debutará en el Teatro Guimerá de esta capital la Compañía de comedias de Leandro Alpuente.

También el empresario señor Baudet ha contratado la Compañía de zarzuela de Casimiro Ortas, que actuará próximamente en los teatros de estas islas.

SE RUEGA al que encontrara una llave sujeta a un llaverito, la noche del 24, se sirva devolverla en esta Redacción, donde se le gratificará.

ALMONEDA.—Se venden muebles y enseres.—Calle de San Francisco Javier, 92 (accesoria); hora de 10 a 1 y de tres a cinco.

CARTERAS Y PITILLERAS de piel finísima, de cocodrilo legítimo, de foca, de Rusia, ante, etc., se han recibido hoy y se exponen por unos días en el escaparate de "La Estrella", Clavel, 14. Precio baratísimo. Más de 200 modelos diferentes en existencia.

JUGUETES para Reyes: automóviles de todos tamaños, bicicletas, triciclos, aeroplanos y zepelines con luz eléctrica, muñecas e infinidad de juguetes muy baratos. Para reventadores, grandes descuentos.—"La Estrella", Clavel, 14.

AL TENER QUE COMPRAR una bombilla eléctrica tenga usted en cuenta que una lámpara buena debe reunir las cualidades siguientes: gran rendimiento lumínico, reducido consumo de fluido y larga duración. La lámpara que por reunir estas condiciones en grado extremo e insuperable ha llegado a dominar el mercado es la lámpara de fama mundial OSRAM, que encontrará usted en todos los buenos establecimientos.

QUESOS "PAUL KRUGER".—Los más ricos en crema.—Acreditados en todo el mundo.—Llegarán pronto a este comercio.

AVISANDO AL TELEFONO 423 se pase a su domicilio para colocarle los cristales rotos que tenga usted.—Ferretería "El Martillo".—Contamos con personal competente.

CORTE Y CONFECCION.—Se dan clases por procedimientos prácticos.—Honorarios módicos.—San Francisco Javier, número 66.

Información judicial

El juicio de ayer

Ante el Tribunal de Derecho de esta Audiencia se celebró ayer la vista de la causa que por el delito de amenazas se siguió en el Juzgado de esta capital, contra Blas Delgado Alvarez.

El Ministerio público, en su escrito de conclusiones provisionales, relató los hechos diciendo que el procesado, que desde hace diez años viene sosteniendo relaciones con su convecina María de la Concepción Marrero Campos, con la que vivía maritalmente, la hace objeto de malos tratos, amenazándola de muerte con hachas, machetes y navajas, amenazas que repite con frecuencia.

Pidió se impusiera al procesado, como autor responsable del relacionado delito de amenazas, la pena de cuatro meses de prisión, multa de mil pesetas y pago de las costas, debiendo acordarse, como complemento de la pena, la medida de seguridad del número primero y 129 del vigente Código Penal.

La defensa estuvo a cargo del abogado señor Díaz Bethencourt.

Juicio para hoy

Ante la Sala de lo Criminal de esta Audiencia, se celebrará en la mañana de hoy, la vista de la causa que por el delito de lesiones a Antonio García Bethencourt, se sigue contra Jerónimo Alvarez Rodríguez.

El hecho de autos tuvo lugar en el pago de «La Perdoma», del término de la Orotava, en que el procesado, a consecuencia de un puñetazo que dió a Antonio, le produjo lesiones graves,

quedando con pérdida de la visión completa del ojo izquierdo.

El Ministerio público pide se imponga al acusado la pena de cuatro años de prisión, indemnización al lesionado de tres mil pesetas y pago de costas.

El acusador privado, señor Ballester y Pérez Armas, se adhiere a las conclusiones del Ministerio fiscal, a excepción de la indemnización, que solicita sea de 20.000 pesetas.

La defensa del procesado estará a cargo del señor Orozco.

Una recompensa

El Director general de Prisiones, nuestro ilustre paisano don José Betancort, ha comunicado al abogado y oficial del Cuerpo, don Manuel Rodríguez de Acuña y Dorta, que, a propuesta de la Junta Superior Inspectora y de conformidad con lo dispuesto en el real decreto de 12 de abril de 1915 sobre recompensas, se ha acordado darle las gracias de real orden, por la meritoria labor que viene realizando en favor de la cultura de los reclusos, organizando un curso de conferencias en la Prisión provincial, en las que personalmente ha tomado parte.

Felicidades al señor Acuña por tan merecida distinción.

Coches para niños

Les recibirán dentro de breves días los populares almacenes MUEBLES BENLLOCH, a precios ventajosísimos.

Esta casa regala magníficas ampliaciones fotográficas.

Plaza de Toros

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Gran acontecimiento taurino

El jueves, 1 de enero de 1931, por los «ases» de la actual temporada en Madrid, NATALIO SACRISTAN FUENTES y ANTONIO GARCIA («MARAVILLAS»), con sus correspondientes cuadrillas de banderilleros.

Gran Hotel Quisisana

Miércoles, 31 de diciembre de 1930.—GRAN FIESTA DE AÑO NUEVO

A las ocho en punto.—Cena extraordinaria con concierto a cargo de la orquesta del Teatro Leal de La Laguna, que desde ahora ha sido contratada por este hotel para todas sus fiestas de invierno.

A las nueve.—Gran baile con jazz-band y saxofón. Presentación de la alegoría de Año Nuevo, caprichoso decorado del Salón de Fiestas, y otras atracciones.

NOTA.—Se ruega hacer los pedidos de mesas para la cena con la mayor anticipación para evitar compromisos, especificándose el local en que se desea la mesa.

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho menos cuarto.—Estreno de la superproducción Paramount en nueve partes

LA LEGION DE LOS CONDENADOS

por GARY COOPER y FAY WRAY A las nueve y media.—Estreno de la superproducción de ARTISTAS ASOCIADOS,

AMOR ETERNO

por JOHN BARRYMORE, CAMILA HORN y MONA RICO. Estreno del film en dos partes EL ENANO LADRON.

Para encargos de localidades en la contaduría de este local.

CINE LA PAZ.—A las ocho menos cuarto.—La superproducción titulada LA MARCHA NUPCIAL

por FAY WRAY. A las nueve y media.—La producción titulada

LA MUJER DISPUTADA

por NORMA TALMADGE y LUIS ALONSO. Estreno del dibujo animado KOKO AVIADOR.

Próximo jueves, en el Teatro Guimerá,

¡QUE NOCHE!

por la gentilísima BEBE DANIELS.

CINEMA VICTORIA

Martes, 30 de diciembre.—A las 7'30 y 7'45.—La revista de actualidades NOTICARIO 50 A y la superproducción en seis partes

LA MASCARA DEL DIABLO

por JOHN GILBERT y ALMA RUBENS.

A las 9'30 y 9'45.—Estreno de la película cómica MANOS BLANCAS... LISIAN y de la superproducción FOX en seis partes,

VALOR

por LOIS MORAN, GEORGE O'BRIEN y MARIA ALBA.

NOTA.—Para encargos de localidades, en Contaduría del Cinema Victoria.—Teléfono SEIS-DOS-UNO.

G. H. Mumm & Cie. REIMS

PROVEEDOR DE S. M. EL REY DE ESPAÑA

GORDON ROUGE (TRES SEC)

DOUBLE GORDON (SEC)

GORDON VERT (DEMI-SEC)

CARTE BLANCHE (DOUX)

Este exquisito Champagne es una de las marcas más acreditadas.

Se recomienda a las personas de buen gusto este champagne de alta calidad.

DEPOSITARIO EXCLUSIVO

H. P. OLSEN



Corsés "La Esmeralda"



Podemos afirmar de una manera categórica y terminante que los corsés "LA ESMERALDA" son los mejores que se ofrecen a la venta.

Son modelos que por su gran duración, por su delicado colorido,—tal como corresponde a una prenda interior de vestir—, y por su corte irreprochable, son perfectos.

Estos corsés, confeccionados con los mejores materiales que por su gran flexibilidad se adaptan al cuerpo como un guante, dan una sensación de comodidad y bienestar, modelan el cuerpo de acuerdo con las exigencias

de la moda, producen una silueta elegante, dibujan un perfil distinguido y, una línea de exquisita distinción.

Este conjunto de excelentes cualidades, acompañado de un precio sumamente módico, son su más alta recomendación para que las señoras, aun las de gusto más depurado, lo adquieran en nuestra exposición y venta, en

LA ESMERALDA

Alfonso XIII, 10, frente a la droguería de Ayala.

Gran rebaja de precios

Para Pascuas, Año Nuevo y Reyes.—Gran surtido en Relojería, Joyería y Bisutería.—Todo última novedad. Rebaja: el 25 por ciento.

RELOJERIA Y OPTICA DE RAIMUNDO RIEU.—ALFONSO XIII, 9.

Automóviles **Rosengart** 5-7 HP.

SEDAN 4 plazas con chasis largo de 2'30 metros. Entre ejes. Muelles enteros largos con 4 amortiguadores.



Es igual que el mejor coche pequeño, con las ventajas de chasis largo, ballestas enteras y lujo de carrocería.

Pida una prueba. Vea un coche. Y luego compare usted con el que quiera.

Puede adquirir estos coches con sus rentas, sin tocar su capital.

Premios obtenidos por coche Rosengart

ELEGANCIA:

Concurso de elegancia de San Rafael.—Febrero 1929.
Concurso de elegancia de El Havre.—Abril 1929.
Concurso de elegancia de "L'Auto" (París).—Junio 1930.

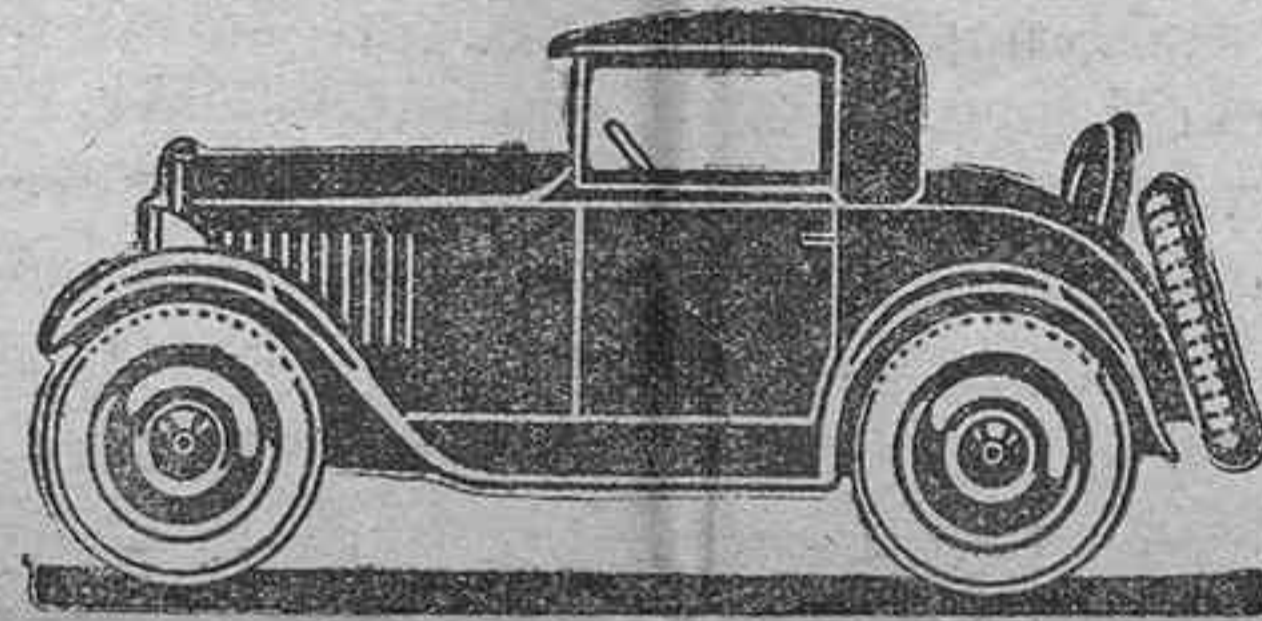
CONSUMO:

Prueba del bidón de 5 litros.—Junio 1929.
Recorrido con 5 litros.—90 kilómetros.—Primer premio París.
Prueba París-Gibraltar y regreso.—5.000 kilómetros.—Promedio de gasto: 6 litros los 100 kilómetros.

Rallye del Rotary Club, de París.—1930.
M. Lemaître recorre 2.731 kilómetros a una media de 49, con un consumo de 6 litros 150 gr. por 100 kilómetros.

VELOCIDAD EN CUESTA:

Cuesta de Eyffinar,
Cuesta de Michelet,
Cuesta de Inringia,
Cuesta de Chanteloup,
Cuesta de Moorlas,
Cuesta de Argenteill,
Cuesta de Los Bruchis (España-Cataluña), 13 julio de 1930.
Etc, etc.—Todos primeros premios,



Representante general para Canarias: **JUAN PONSA**

Marmón 8 cilindros

Coches vendidos: 21

Rosengart 5-7 HP.

Coches vendidos: 7

Juan Ponsa

Desea a sus clientes y amigos un feliz y próspero Año Nuevo

25 de Julio, 27

Teléfono: 688

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

MADRID

El carnet de identidad

Madrid, 29.16.—El presidente de la Diputación provincial ha informado al Gobierno sobre los proyectos relacionados con la cédula de identificación y carnet electoral.

Según parece, se intenta sustituir la actual cédula personal por el carnet de identidad.

En libertad

El Juzgado ha decretado la libertad provisional del arquitecto señor Urosus y del maestro de obras señor Quiñones, que dirigían los trabajos de la casa hundida en la calle de Alonso Cano.

A cada uno de ellos se le ha exigido una fianza de 10 mil pesetas.

La situación económica de España

La Federación de Círculos Mercantiles ha elevado un escrito al Gobierno acerca de la situación económica de España.

Atribuye el desorden financiero a falta de medidas de gobierno, por considerar que el crédito público no existe sin la estabilidad social y política.

Añade que quienes promueven huelgas y motines y los que aplauden estos hechos, pronosticando una nueva estructura política, atentan contra la nación.

Dice que es preciso que se robustezca el poder para evitar esta anomalía, pues sin llegar a la normalidad política no podrá aspirarse a la estabilización de la moneda.

Entierro

Hoy se efectuará en El Escorial, el entierro del infante don Antonio de Orleans.

El infante don Carlos

Ayer llegó de Sevilla el infante don Carlos de Borbón, que hoy se posesionará de la Inspección general del Ejército.

La fecha de las elecciones

Durante el Consejo de ministros celebrado el pasado sábado, el general Berenguer expuso el propósito de acudir a las elecciones en el próximo mes de marzo.

El estado de guerra

Se sabe que en el Consejo no se trató del levantamiento del estado de guerra.

Tampoco se habló de la supresión de la censura de la prensa.

La crisis parcial

Personas que dicen estar bien informadas aseguran que la crisis parcial, que por pequeñas disensiones entre los ministros iba a producirse en breve, no llegará a ocurrir porque el general Berenguer zanjará fácilmente las dificultades.

Los presupuestos

El ministro de Hacienda ha facilitado una nota a la prensa, comunicando que en el Consejo del sábado se avanzó en el examen de los presupuestos, que terminará en el próximo Consejo, aprobándose la prórroga.

Se calcula que los ingresos totales ascenderán a 3.700 millones.

El importe de los gastos se desconoce hasta que se sepa el total de las cifras globales de los Ministerios.

Bajas en la Aviación

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército dispone que causen baja en la Aviación, y queden en situación de disponibles, como procesados, los oficiales del ejército destinados en Cuatro Vientos, que desempeñaban cargos de jefes de escuadrillas y escuadras.

Estado de Francos Rodríguez

Se encuentra bastante mejorado de la enfermedad que padece, el presidente de la Asociación de la Prensa, don José Francos Rodríguez.

Los médicos han recobrado la esperanza de salvar al enfermo.

Despachando con el rey

Esta mañana estuvieron en palacio, despachando con el rey, el jefe del Gobierno y los ministros de Estado y Gracia y Justicia.

Combinación militar

Al salir de palacio el presidente dijo a los periodistas que el monarca había firmado una extensa combinación militar.

Entre los decretos firmados figura uno cubriendo la vacante del general Las Heras.

Firma de Estado

El duque de Alba dijo que había sometido a la firma varios decretos sobre nombramientos diplomáticos.

Cumplimentando al rey

Al mediodía acudió a palacio, para cumplimentar al rey el infante don Carlos.

También estuvo en palacio el general Marzo, que se despidió del soberano, por marchar el viernes a Baleares para posesionarse de su nuevo destino.

Conferencias

Esta mañana celebraron una extensa conferencia los ministros de Fomento y Hacienda.

También conferenciaron con el presidente los Sres. Matos y Wais.

Presentación de credenciales

Mañana presentará sus cartas credenciales al rey el nuevo ministro del Uruguay.

Cheque de autos

En el paseo del Prado chocaron dos automóviles, causándose importantes desperfectos.

En el accidente resultaron heridos los dos conductores de los vehículos y tres pasajeros.

El tiempo

En el Observatorio Central han facilitado los siguientes datos sobre el estado del tiempo:

Existe una extensa perturbación atmosférica, lloviendo copiosamente en las islas Británicas, Canal de la Mancha, Países Bajos y Escandinavia.

Nieblas en el Norte de Italia y lluvias en España.

En la Península Ibérica la temperatura es benigna.

Navegación marítima: Marejada en el Cantábrico y en el golfo de Cádiz.

De toros

Parece confirmarse la noticia de que don Olegario Riera se encargará de la explotación de la plaza de toros de Madrid, en la próxima temporada.

El nuevo empresario ha nom-

brado gerente a don Edmundo García.

La inhumación del infante de Orleans

Con el ceremonial acostumbrado se efectuó esta mañana, en El Escorial, la entrega del cadáver del infante don Antonio a los padres Agustinos.

El cadáver fué inhumado en el púdridero.

Provincias

Un autobús se estrella contra un poste

Barcelona, 29.—En la calle de Espronceda un autobús se estrelló contra un poste del tranvía, por no atropellar a un ciclista.

En el accidente resultaron heridos 17 pasajeros del autobús.

La mayoría de los heridos son leves, pues sólo sufrieron cortaduras producidas al romperse los cristales.

La república de Andorra

Lerida, 29.—El Consejo del Valle de Andorra ha reelegido síndico a don Roque Rosell.

Centros clausurados

Cádiz, 29.—El gobernador militar ha clausurado los centros obreros afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo.

Llegada de generales

Barcelona, 29.—En el expreso llegaron esta mañana el general Barrera y el director de Seguridad, general Mola.

Los viajeros fueron recibidos en la estación por las autoridades y representantes.

Visita a los cuarteles

San Sebastián, 29.—El capitán general después de visitar los cuarteles de esta guarnición marchó a Santander para efectuar la misma visita.

Atraco

Barcelona, 29.—En la calle de Entenza tres desconocidos atra-

caron anoche, pistola en mano a José Ramón.

Los atracadores huyeron después de cometida la fechoría, pero uno de ellos fué detenido.

Los premios de Navidad

Valencia, 29.—Mañana se pagará a los agraciados con los premios primero y segundo de la lotería de Navidad.

Banquete a Romanones

Sevilla, 29.—El partido liberal organiza un banquete en honor del conde de Romanones.

Este ha anunciado que pronunciará un discurso en dicho acto.

Artista multada

Sevilla, 29.—El Gobernador civil ha impuesto una multa de 500 pesetas a la cupletista Argelita Ero, por ataques a la moral.

En busca de un cadáver

Monforte, 29.—Continúan los trabajos para hallar el cadáver del mozo de tren, Juan Vaqueriza, víctima del accidente ferroviario ocurrido últimamente.

Marruecos

Combate en la zona francesa

Larache, 29.—Se sabe que en el combate desarrollado el pasado viernes, en la zona francesa, los rebeldes dejaron en el campo 15 muertos y numerosos heridos.

Las bajas de las fuerzas francesas fueron dos muertos y varios acriados.

Avión desaparecido

Larache, 29.—Un avión de la Compañía Aeropostal que salió de Villa Cisneros con dirección a Cabo Juby, tripulado por un piloto, un radiotelegrafista, y llevando como pasajeros al vicecónsul de Italia en Fez y a un intérprete, se despidió, en las cercanías del Cabo Bojador.

Los tripulantes lo comunicaron por radio, el día 27; pero después no se ha vuelto a tener noticias de ellos.

En busca del avión desapareci-

do han salido varios aviadores españoles y franceses.

Uno de los buscadores ha encontrado otro avión de la misma Compañía Aeropostal, que sufrió averías.

El aparato recogió a los tripulantes.

Hasta la fecha no se tienen noticias del otro avión.

Extranjero

Estado del mariscal Joffre

París.—Se halla gravemente enfermo el mariscal Joffre.

El estado del paciente inspira serios cuidados, pues padece una inflamación de las arterias de las extremidades.

El sábado el mariscal fué trasladado a una clínica, donde le fué amputada la pierna izquierda.

Los médicos consideran preciso practicarle una nueva operación.

El mariscal Joffre, después de operado, se halla bastante tranquilo.

Detención de un coronel

Habana.—Ha ingresado en la cárcel el coronel del Ejército, señor Hevia, al que se acusa de estar complicado en el abortado movimiento revolucionario.

Discurso de Mussolini

Roma.—El jefe del Gobierno señor Mussolini, pronunciará un discurso en inglés, el día de Año Nuevo, que será radiado a todo el mundo.

Madrugada

La estabilidad de los sargentos y suboficiales

Madrid, 29.22.—Se ha firmado un decreto disponiendo se conceda la estabilidad y permanencia en el empleo, a los sargentos y suboficiales de las Armas, Cuerpos e Institutos del Ejército, después de cumplir seis años de servicio militar en efectivo, día por día.

Ascensos

También se han firmado los siguientes decretos:

Ascendiendo a general de división al de brigada don Manuel González.

Ascendiendo a generales de brigada al coronel de Ingenieros don Miguel García de Herrán y a don José García Benítez, y al de Infantería don Manuel Dávila.

Nombrando gobernador militar de Huesca al general de división señor Rodríguez Arias.

Otros decretos

También se han firmado otros decretos sobre destinos de Ingenieros y de la Benemérita.

Accidente motorista

Una motocicleta ocupada por el boxeador Inocencio Pérez Ino y dos amigos de éste, al pasar esta tarde por el barrio de Argüelles se cruzó con una camioneta, estrellándose violentamente contra el suelo, por haber perdido la dirección.

En el accidente resultó gravísimamente herido el boxeador Ino. También los amigos que le acompañaban sufrieron heridas de consideración.

Los heridos fueron conducidos a la Casa de Socorro, donde los médicos de guardia les prestaron asistencia.

El boxeador presentaba la fractura de una pierna, la cadera y otras lesiones de importancia.

Después de la cura de urgencia, Ino fué trasladado al Equipo Quirúrgico, donde esta tarde se hallaba en estado desesperado.

Acuerdos de la Asamblea de Maestros

La Asamblea de la Unión de Maestros Españoles ha acordado mantener una estrecha unión y un frente único del Magisterio, en defensa de los intereses de la clase.

Se acordaron las conclusiones de índole económica, en las que se pide aumento general de los sueldos, ascendiendo inmediatamente a cuatro mil pesetas a los maestros que cobran menos de 3 mil, y suprimiéndose esta categoría.

Dimisión de un subsecretario

El periódico "La Tierra" asegura que el subsecretario de Instrucción pública, D. Manuel García Morente ha presentado la dimisión.

Añade el citado periódico que el señor García Morente pasará a ocupar la dirección del diario matutino de la Papelera Española.

Denuncia

Ante el Comité Paritario ha sido denunciada la editorial católica "Voluntad", por haber despedido a los obreros sindicados.

El propósito del Gobierno de hacer las elecciones

El periódico "Informaciones" dice que para que no quepa duda del firmísimo propósito del Gobierno de que las elecciones de diputados se celebren el día primero de marzo, el presidente publicará en breve una aclaración categórica sobre el asunto.

Rumores sobre traslado de presos

Se niega verosimilitud al rumor de que se pretenda trasladar a Alcalá de Henares los presos políticos, que se custodian en la Cárcel Modelo.

Fallece el boxeador Ino

A las seis de la tarde falleció en el Equipo Quirúrgico, a consecuencia de las lesiones que sufrió en el accidente motorista, el popular boxeador Ino.

Al herido le fueron practicadas dos operaciones en un período de pocas horas.

Además de las fracturas de la pierna y la cadera, Ino sufría conmoción cerebral y presentaba una herida en la cabeza, que descubría el pericostio.

La noticia del fallecimiento del notable pugil, ha causado general sentimiento en Madrid.

Los otros heridos

Los amigos que acompañaban a Ino, han sido trasladados a sus domicilios.

El estado de uno de los heridos es grave, y el del otro, leve.

El comandante Franco

Dicen de Berlín que la "Gaceta de Voss" publica un suelto del Dr. Mónico Dornier, desmintiendo la noticia del próximo ingreso del comandante Franco en las fábricas de aeroplanos Dornier.

Bolsa de Madrid

Deuda interior	68.10
Deuda exterior	89.50
Amortizable 4%	76.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1920	89.75
Deuda amortizable 5% Emisión 1917	84.60
Deuda amortizable 5% Emisión 1917, libre	99.90
Deuda amortizable 5% Emisión 1917, sin impuestos	82.50
3% Amortizable 1928, sin impuesto	00.00
4% Amortizable 1928, sin impuesto	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4%	92.25
Cédulas Banco Hipotecario de España 5%	97.50
Cédulas Banco Hipotecario de España 6%	110.00
Banco de España	599.50
Compañía Arrendataria de Tabacos	000.00
Ferrocarriles del Norte	525.00

MONEDA EXTRANJERA

Francos	36.80
Libras esterlinas	45.50
Dólares	9.36
Marcos oro	2.23
Liras	49.15
Francos suizos	182.40
Francos belgas	00.00
Florines	00.00

Ultimas noticias

Se agrava el mariscal Joffre

París, 29.—Continúa en gravísimo estado el mariscal Joffre.

Al enfermo le han sido administrados los últimos Sacramentos. Este mediodía le visitó el Nuncio; pero esta tarde los médicos prohibieron que el paciente recibiera visitas.

Joffre entra en la agonía

París, 29.—A las cinco de la tarde el mariscal Joffre entró en el período agónico.

El estado del enfermo es desesperado, habiendo perdido los médicos la esperanza de salvarle.

Por el domicilio del paciente han desfilar el embajador de España, ministros y personalidades para interesarse por el estado del mariscal.

La aviadora Magda Wolff sufre un accidente

Roma, 29.—La aviadora alemana Magda Wolff, que visitó recientemente Canarias, a bordo de su avioneta, ha sufrido un accidente, en las inmediaciones de Catania, en el que resultó levemente herida.



La prueba de la palma de la mano muestra como la banda de rodamiento "All-Weather" se agarra al camino, dando mayor tracción y seguridad. La prueba de la cuerda muestra por qué la cuerda "Supert-Wist Goodyear" que forma el armazón de la goma tiene mayor resistencia y elasticidad, permitiéndole absorber los choques en el camino.

GOODYEAR

Depósito exclusivo para esta provincia: **Alberto Camacho** Santa Cruz de Tenerife Dr. Comenge número 11, Distribuidores en los principales pueblos de la provincia.

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

FONOGRAFOS

Polydor Electric

52 Modelos diferentes con diafragma «Electrix» y máquinas silenciosas sin fia.

Maletas Ptas. 50 a Ptas. 300

Discos Eléctricos Polydor (MARCA REGISTRADA)

Polytar III Eléctrico

con alta-voz y amplificador con cinco lámparas. Se pueden acoplar Radio y alta-vozes suplementarios

Pesetas 1.600

Reconocido el mejor aparato eléctrico

Fonógrafos para niños Y PEQUEROS DISCOS

Diafragmas Electrix

Adaptable a cualquier aparato

AGUJAS—CUERDAS—MOTORES BOCINAS—BRAZOS ACUSTICOS y todos los repuestos para fonógrafos. CUERDAS desde pesetas cinco. Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para esta Archipiélago:

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14



Rederi A/B Transatlantic

El vapor Sueco

«SKAGEREN»

saldrá de este puerto con destino a Río Janeiro, Panaragua, Río Grande do Sul, Puerto Alegre, Montevideo, Talcahuano y San Antonio, el día 2 de enero próximo, habiendo manifestado para lo mismo de presentarse carga suficiente para ello.

Para informes dirigirse a su Agente:

PEDRO DUQUE

Alfonso XIII, número 54. Santa Cruz de Tenerife.

Banco Hispano de Edificación

REAL SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO.—MADRID

Resultado de la 48 adjudicación de lotes celebrada en el domicilio social ante el Notario del Ilustre Colegio de socios.

Delegado de la Autoridad y numerados Madrid, don Juan Castrillo Santos, SOCIOS FAVORECIDOS POR TURNO

Socios	Pesetas
D. Pedro Cruceta Arrate, Estación, 3, Eibar (Guipúzcoa)	5.000
D. Cecilio Escudero Herrero, Ruiz Zorrilla, 39 (Valladolid)	5.000
D. Fernando Monar Llata, Muriedas, (Santander)	5.000
D. Cecilio Escudero Herrero, Ruiz Zo D. Cecilio Escudero Herrero, Ruiz Zorrilla, 39 (Valladolid)	5.000
D. Eliseo Boix Payá, Larramendi, 8, San Sebastián (Guipúzcoa)	5.000
D. Félix Letemendi Aramendi, Príncipe, 27, (San Sebastián)	5.000
D. Félix Letemendi Aramendi, Príncipe, 27, (San Sebastián)	5.000

Socios FAVORECIDOS POR SORTEO	Pesetas
D. Emilio Rosa Prado, Cortes, 26 (Bilbao)	5.000
D. Marcelino Santiago, Santa Lucía, 36 (Coruña)	5.000
Doña Antonia R. Alvarez, Peñón Cruz, 2, Cazalla (Sevilla)	5.000
D. Félix Varela Roa, Toledo, 4, Vicalvaro (Madrid)	2.000
D. Juan Manuel Torrado Gayoso, Orzán, 56 (Coruña)	10.000
D. Agapito Ceinos Castrodosa, Pozo, 12 (Valladolid)	4.000
D. Dionisio Segura Molina, Real, 9, Ugijares (Granada)	3.000
Doña Rafaela Cabrera Sánchez, Callejón Alegría (Las Palmas (Canarias))	6.000
D. José Nogueiras López, Gran Capitán, 15, Montilla (Córdoba)	5.000
Importan las adjudicaciones anteriores	3.084.000

Total adjudicados hasta la fecha 3.174.000
Madrid, 29 de noviembre de 1930.—El Director Gerente: M. SEGUI.
Para informes: la Delegación, Alfonso XIII, 17.—Santa Cruz de Tenerife.

Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarias

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

VAPORES DE SERVICIO

«Viera y Olavijo» 1.465 toneladas	«Gomera Hiorro» 800 toneladas
«León y Castilla» 1.465 toneladas	«Fuerteventura» 800 toneladas
«La Palma» 1.465 toneladas	«Lanzarote» 800 toneladas

— ITINERARIOS —

Salidas de Santa Cruz de Tenerife

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife: Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los Miércoles y Domingos.

Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianitos, Adeje, Guía, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Vallegranrey: Todos los Miércoles, a las 3 de la mañana.

Para Puerto de la Cruz, Icod, Gara-chico, Santa Cruz de la Palma, Saucos, Tazacorte: Los Sábados de cada dos semanas.

Para Sardiná, Las Nieves, San Nicolás, Mogan, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Ta-

rajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosas, Arrecife y Arrecife: Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los Jueves de cada dos semanas a las 24.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles Jueves, Viernes, Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11

Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.

Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10



VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



con trasbordo para Copenhagen, Stockholm, Oslo, etc

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE 1930

Día 19.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 26.—Vapor August Schultz	Compañía Oldenburguesa

AGENTE Odenburg-Portugiesische Dampfschiff-Rhederei

JACOB AHLERS, Marina, 31.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ, San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

AGENTE Norddeutscher Lloyd

Servicio frutero

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

MANUEL CRUZ

SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930

Miércoles, 3.—Vapor-correo Francoll	Para Marsella.
Miércoles, 10.—Motor-correo SIL	Para Marsella, Niza y Génova.
Martes, 16.—Vapor-correo DUERO	Para Marsella.
Martes, 23.—Motor-correo EBRO	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 31.—Vapor-correo Francoll	Para Marsella.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE 1930

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 10.—Vapor BANADEROS	Día 6.—Vapor SAN CARLOS
Día 17.—Vapor SAN JOSE	Día 13.—Vapor SARDINIA
Día 24.—Vapor BUENAVISTA	Día 20.—Vapor BURGOS
Día 31.—Vapor BANADEROS	Día 27.—Vapor SAN CARLOS

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 351.

Compañía Transatlántica de Barcelona

(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Infanta Isabel de Borbón	Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 23.—Legazpi	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Poo.
Día 26.—Montevideo	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 12.—Juan Sebastián Elcano	Cádiz y Barcelona.
Día 28.—Juan Sebastián Elcano	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabaniilla y Colón.
Día 7.—Antonio López	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.
Día 18.—Buenos Aires	Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos, 278, 80 y 821.

Andrés Rodríguez y Cía.

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los moto-veleros

“Guanchinerfe” y “Herbania”

Para informes: calle Dr. Allart, número 12.—Teléfono número 190.

Yeoward Line

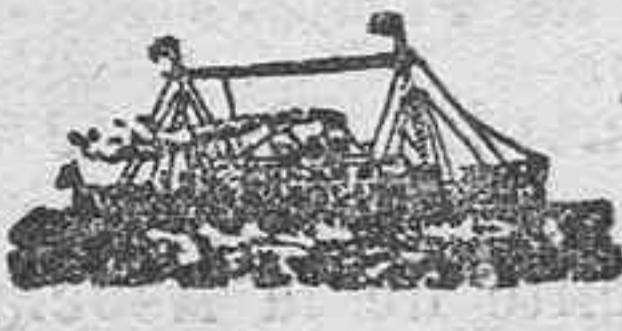
Salidas de vapores durante el mes de Diciembre de 1930

PARA LIVERPOOL
Día 6.—Vapor ALCA
Día 13.—Vapor ARDEOLA
Día 20.—Vapor AGUILA
Día 27.—Vapor AVOCETA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismo.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43, Teléfono número 298.



OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Orán y Casablanca e llegada a Canarias:

“Vila”: 10 Dicbre. — 20 Dicbre. — 25 Dicbre. — 30 Dicbre.

Salida de Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak:

“Kostrena”; “Sava”: 30 Novbre. “Vila”: 8 Enero.

Agente: B. SIROLA.

Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Diciembre, 2.—GELRIA	Lisboa, Vigo, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
Diciembre, 17.—FLANDRIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Diciembre, 21.—ZEELANDIA	Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la Oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD. Las Palmas.

Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Diciembre: Día 6.—Vapor TENERIFE
Día 20.—Vapor August Schultze

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cía.—Casablanca.—Marina número 31.—Teléfono 1140-41

Boite Postale, 420.

JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de diciembre 1930

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
WAREGGA 24	Dakar, Freetown, Grand Bassam, Loize, Cotonou, Duala, Libreville, Pointe Noire, Kogo y Benito.
Woermann — Line A. G.	Hamburgo y Bremen.
AUGUST SHULTZE 26	Freetown, Takoradi, Accra, Lome, Lagos, Duala, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos, Kribi y Sapelli.
Compañía Oldenburguesa	
WAKAMA 28	
Woermann — Line	

JACOB AHLERS

OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140

STEAMSHIP COMPANY "TORM"

COPENHAGEN